

80 mises à pied en septembre à la Dominion Dyeing?

(BP) — L'industrie du textile serait soumise à une récession dans sa production en raison de la conjoncture économique actuelle. Telle a été la raison fournie par un porte-parole de la compagnie Dominion Silk Dyeing & Printing de Drummondville pour expliquer la décision de la compagnie qui, au cours du mois dernier, a dû procéder à une mise à pied d'envergure.

Selon les informations obtenues par La Parole, il s'agirait d'un nombre avoisinant quatre-vingts, peut-être davantage. Toutefois, le porte-parole a préféré insister sur les causes "incontrôlables" à la base de cette décision. Interrogé par La Parole, lundi en fin de journée, ce dernier s'est refusé à confirmer l'évaluation du nombre d'employés touchés par cette mise à pied. "Ils ont probablement raison", a été la réponse à cette question, au moment où nous avons soulevé le nombre de quatre-vingts employés.

Diminution sensible

Le porte-parole, en l'occurrence secrétaire du gérant général, M. John L. Whittingham, a indiqué que la baisse des

commandes avait entraîné une baisse sensible de production, donc, par voie de conséquence, une diminution de travail dans l'usine. Il semble que le problème de l'écoulement des stocks à la consommation soit généralisé à toute l'industrie du textile, a affirmé par ailleurs le porte-parole.

Ainsi, ce serait la conjoncture économique défavorable actuelle qui aurait forcé la compagnie à réduire son personnel. Quant à une reprise d'un taux de production régulier, le porte-parole s'est dit incapable de préciser dans le temps. Peut-être une question de semaines, peut-être de mois. Toutefois, il a affirmé son désir de pouvoir préciser un peu plus tard. La compagnie espère qu'il s'agit d'une situation temporaire et qu'elle pourra reprendre ses employés dès que possible.

On sait que Dominion Silk Dyeing & Printing de la rue Hériot est en fait une succursale de Consolidated Textile de Montréal. Dominion Dyeing effectue de la teinture et de l'impression de tissus.

Du côté syndical, il n'a pas été possible de rejoindre le représentant de la CSD avant de mettre sous presse...

Bob Pépin s'échappe, lance... et compte!



LA PAROLE

DRUMMONDVILLE

VOL. 49 — NO 40 — MERCREDI 2 OCTOBRE 1974

L'hôpital Sainte-Croix

Ca va bientôt bouger, mais de quelle façon?

(LG) — Il ressortira sûrement quelque chose de la visite de neuf fonctionnaires du ministère des Affaires sociales, à Drummondville, vendredi dernier, relativement à la situation de l'hébergement et de l'hôpital Sainte-Croix. Il en ressortira quelque chose, oui, mais tout indique que ce ne sera pas à la satisfaction générale des milieux impliqués, a-t-on pu savoir de bonnes sources, lundi dernier.

Vendredi dernier, les technocrates du ministère sont venus rencontrer le Conseil d'administration de l'hôpital Sainte-Croix, pour "discuter" des sommes disponibles quant à la construction d'un bloc de services attachant à l'hôpital, bloc qui permettrait de décongestionner la bâtisse, déjà plus qu'encombrée.

Le sujet brûlant de l'hébergement a également été abordé, notamment la situation de la Villa Bel-Humeur de Saint-Eugène, dont on a beaucoup fait état au cours des dernières semaines.

L'optimisme était alors de rigueur, une conférence de presse devant être convoquée après la rencontre pour annoncer une éventuelle bonne nouvelle. Ce qui ne se produisit pas.

D'après ce qu'il a été possible de savoir lundi dernier, il semble que la rencontre a été loin d'être un succès pour les représentants drummondvillois. Les neuf fonctionnaires ont proposé des solutions qui furent loin de rencontrer l'assentiment de leurs interlocuteurs.

Quelles sont-elles? D'après les informations recueillies, le ministère ne dispose que d'une somme globale de \$2,700,000 pour l'aménagement du bloc de services et d'une transformation probable de deux étages du Pavillon d'Youville en locaux d'hébergement pour personnes âgées.

En fait, cette somme est jugée insuffisante car elle ne permettrait que la réalisation partielle du plan initial de bloc de services à l'Hôpital Sainte-

Croix. L'espace libéré correspondrait, semble-t-il, à environ 20,000 pieds carrés, surplus encore inadéquat, compte tenu des besoins de l'hôpital.

Le ministère envisagerait aussi l'installation de soins psychiatriques à Sainte-Croix, mais on ne connaît aucun détail quant à l'importance de ces installations.

Quant au problème de l'hébergement pour personnes âgées, on envisagerait encore, à même l'octroi de \$2,700,000 la transformation des deux étages inoccupés du Pavillon d'Youville qui assureraient 80 nouveaux lits d'hébergement. Pour une part, les nouvelles installations seraient accaparées par les pensionnaires de la Villa Bel-Humeur de Saint-Eugène.

Quoi qu'il en soit, le CA de l'Hôpital Sainte-Croix doit recevoir, vraisemblablement vendredi prochain, les documents établissant définitivement les décisions gouvernementales.

Une rencontre des media communautaires à Drummondville

(BP) — L'assemblée générale des média communautaires de la province aura lieu les 17 et 18 octobre prochain au Manoir Drummond de Drummondville. C'est ce qu'a confirmé cette semaine le responsable au niveau de la Télévision Communautaire de Drummondville, M. Maurice Vallée.

Selon ce dernier, il ne s'agit pas d'un congrès à proprement parler. En effet, il faut y voir une grande différence, et il est précisé. On se souvient que La Parole avait annoncé il y a quinze jours la tenue d'un "congrès".

A raison de trois ou quatre séances par année, l'assemblée générale regroupe les délégués des dix régions administratives du Québec des

média communautaires, dont notamment le Réseau Populaire-Vidéo, les Radio FM Communautaires, les média écrits communautaires ainsi que les TVC's. Au total, on attend quelque 30 délégués.

Selon les explications fournies par M. Vallée, il sera question cette fois-ci de se pencher sur les politiques gouvernementales en matière de communication par câble. Rien de moins qu'une remise en question des principes régissant les média communautaires, leur fonctionnement et leur utilisation dans le milieu. On portera une attention sur les média écrits et sur Société Nouvelle, celle-ci à la base de plusieurs projets concernant les média communautaires.



La Bible, ça se lit aussi par des jeunes

(page 5)

La 51 deviendra-t-elle une route de croisades?

(L.G.) — Et bien, on l'aura quand même cette fameuse 51, entre Sherbrooke et Drummondville, et ce malgré «la campagne de maraudage systématique de la part de certains promoteurs de l'autoroute 55».

Mais, au fait, cette campagne de maraudage s'est-elle réellement produite? Tout porte à le croire. Du moins est-ce l'avis du président de la Chambre de commerce, Gerald Ruel, du maire de Drummondville, Philippe Bernier, et du député de Drummond à l'Assemblée nationale, Robert Malouin.

On s'était quelque peu interrogé sur le silence des milieux drummondvillois, même au plus fort de la campagne visant la finalisation de la Transquébécoise, ou autoroute 55, alors que certains promoteurs de cette dernière voyaient «d'un bon oeil» l'interruption du projet de la 51, si cela pouvait accélérer la concrétisation de la 55.

L'explication nous en a été donnée après l'annonce du ministre des Transports, Raymond Mailloux, de la réalisation de la Transquébécoise, tout en respectant le projet de la 51.

En effet, lors d'une conférence de presse convoquée conjointement par les trois hommes précités, il fut possible de savoir qu'au moment où l'expression «au détriment de la 51» fit son apparition dans la campagne pour la 55, les milieux drummondvillois firent des représentations pour corriger la situation, représentations qui ne furent pas rendues publiques.

«Les deux délégués de la cité de Drummondville et de la Chambre de commerce ont alors demandé au CRD-04 de préciser sa position face à ce projet, vu le parti-pris au détriment d'un autre membre de la région administrative 04. Cet organisme à caractère régional, bien que partiellement noyauté par des administrateurs ayant un esprit de clocher, a effectivement corrigé une situation confuse. Toutefois, la conférence de presse convoquée pour rétablir officiellement la position du CRD-04 n'a pas connu dans l'opinion publique les résultats escomptés.»

Les trois représentants drummondvillois furent cependant plus durs à l'endroit du CRD-05 qui, on le sait, avait pris position pour la Transqué-

bécoise, même au détriment de la 51, malgré les pressions contraires de la région de Drummondville. «Le conseil d'administration du CRD-05 a pris officiellement une position que l'on peut qualifier, à tout le moins, d'arrogante et méprisante envers la population de la région de Drummondville. Enfin, nous espérons que le CA

du CRD-05 comprendra que son manque de diplomatie et que son ingénierie étaient complètement inutiles et absurdes.»

A la suite de ces propos, il reste à espérer que la 51, Drummondville-Sherbrooke, ne deviendra pas une route de «croisades».

L'Atelier Protégé ouvrira dans quinze jours

(BP) — L'Atelier Protégé de Drummondville ouvrira de nouveau ses portes dans une quinzaine de jours. C'est ce qu'a fait savoir le président du Conseil d'administration, M. Gaétan Dionne, lundi matin.

Pour M. Dionne, cette estimation d'une quinzaine de jours constitue un maximum. En effet, l'Atelier Protégé qui est en négociation avec le ministère des Affaires sociales depuis le 1er juillet dernier devait finaliser deux grandes questions relatives au financement et à la planification.

Or, la visite de deux fonctionnaires du ministère la semaine dernière aura permis, semble-t-il, de mettre au point les dernières technicalités au chapitre du financement. Quant à la planification, le responsable du ministère se trouvait à Drummondville lundi après-midi.

Il ne restera donc à ce stade que des questions d'ajustement d'ordre interne.

Sélection

Le budget a été approuvé et la planification des responsables de l'Atelier semble suivre le même chemin. Par ailleurs, on a procédé dès hier à la sélection des demandes d'emploi pour remplir les postes que les responsables ont ouverts depuis les débuts de la réorganisation du 1er juillet, réorganisation dont on a eu un aperçu à la suite de la publication de tranches tirées du mémoire du directeur général, M. Maurice Milot. On sait d'autre part que les crédits du ministère qui sont intervenus très rapidement sont le fruit de la persuasion du mémoire en question. Il semble en effet que le gouvernement du Québec ait été très impressionné par ce mémoire.

M. Dionne a finalement mentionné que les parents seront conviés à une réunion quelques jours avant la réouverture de l'Atelier. Les responsables les mettront alors au courant des changements intervenus depuis que l'Atelier est passé sous la juridiction du ministère québécois.



Rien n'est changé; la réalisation de la route 51 se poursuivra, selon l'entente cadre signée entre Québec et Ottawa. Le parachèvement de la Transquébécoise ne devrait pas, non plus, retarder les échéanciers de la 51, même si la route 55 nécessitera des déboursés de \$43 millions par le gouvernement.

Le délit de fuite de vendredi

Chrysler bleu pâle et ses trois occupants recherchés

(G.M.) — La Sûreté Municipale de Drummondville était au moment de mettre sous presse, toujours à la recherche, du conducteur et des deux passagers d'une Chrysler de couleur bleu pâle ou grise, qui aurait heurté mortellement, samedi matin, un jeune cycliste, Luc Chapdelaine, âgé de 14 ans.

Le jeune Luc Chapdelaine, fils de M. Paul Chapdelaine, du 545 Chemin du Golf, circulant paisiblement sur sa bicyclette, sur le boulevard Saint-Joseph, à la hauteur du 1182, vers les 12:45 heures, samedi matin, lorsqu'il fut mortellement heurté par une voiture qui ne désigna même pas s'arrêter. Sous l'impact, la victime fut traînée sur une distance supérieure à 200 pieds.



La Croix-Rouge sollicitera encore cette année le public pour ses importantes œuvres. Lundi, le président de la Croix-Rouge de Drummond, Me André Biron lançait officiellement la campagne dont le point culminant sera atteint demain, jeudi alors que les représentants des clubs sociaux solliciteront les personnes inscrites sur la liste des "noms spéciaux".

La campagne des petits souliers: une réussite

(BP) — Selon le président de la campagne des petits souliers, M. Claude Juras, l'Association des voyageurs de commerce qui organise cette campagne chaque année a largement dépassé son objectif de 10,000 chandeliers.

C'est réglé

Convention collective au poste CHR

(LC) Après 7 mois de négociations, dont trois de conciliation, les 35 syndiqués des stations de radio CHR et CFDM-FM de Drummondville, CJLM de Joliette et CJSO de Sorel en sont venus à une entente avec leur patron, Radio Inter-Cité, la semaine dernière.

Très satisfait des résultats, le syndicat n'a pas hésité à qualifier l'entente de meilleure convention de travail à avoir été signée dans l'industrie de la radio, au Québec.

La convention entre Radio Inter-Cité et le Syndicat général des communications de la CSN, assure notamment aux employés des garanties de liberté et de protection professionnelle pour les journalistes et

Nécrologie

M. GASTON HOULE A Drummondville, le 25 septembre, est décédé à l'âge de 85 ans, madame Pierre Paul, née Emma Demers, demeurant au 106 Rang à St-Germain. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais Ltée, à 245, rue St-Thérèse à St-Germain et les funérailles ont eu lieu vendredi le 27 septembre, en l'église paroissiale St-Germain.

Mme PIERRE PAUL A St-Germain, le 25 septembre, est décédée à l'âge de 85 ans, madame Pierre Paul, née Emma Demers, demeurant au 106 Rang à St-Germain. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais Ltée, à 245, rue St-Thérèse à St-Germain et les funérailles ont eu lieu vendredi le 27 septembre, en l'église paroissiale St-Germain.

GAËTAN GUERETTE A Drummondville, accidentellement le 25 septembre, est décédé à l'âge de 16 ans, Gaëtan Guérette fils de M. Rodrigue Guérette de Juliette Dubois, demeurant à 1750, rue Pradet. La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais Ltée, à 1040, rue Goupil à St-Simon et les funérailles ont eu lieu samedi le 29 septembre, en l'église paroissiale St-Simon.

M. LOUIS BISSON A Drummondville, le 25 septembre, est décédé à l'âge de 80 ans, monsieur Louis Bisson, époux de Wellhemine Tessier, demeurant à 75, rue St-Georges, La dépouille mortelle fut exposée au salon funéraire J.N. Donais Ltée, à 130, rue St-Damas et les funérailles ont eu lieu samedi le 29 septembre, en l'église paroissiale St-Joseph.

Opération Drummondville

S'il vous plaît, permettez-nous un bref retour dans la théorie afin d'expliquer avec un peu plus de couleurs ce en quoi consiste l'étude réalisée par le Ministère de l'Industrie et du Commerce intitulée: "Opération Drummondville" et qui servira de fer de lance aux responsables pour la promotion et la planification du développement industriel.

Il faut voir le problème tel qu'il est: les encouragements ne consistent pas uniquement en des brèves et des applaudissements... Toutefois, même si l'étude est de grande valeur, elle pourra pas à elle seule convaincre les investisseurs de Drummondville.

Le président des Caisses confirme sa présence au congrès

(BP) — Le président de la Fédération des Caisses Populaires du Mouvement Desjardins, M. Alfred Rouleau, a confirmé qu'il sera présent lors du congrès des 7 Caisses de Drummondville le 19 octobre prochain à la polyvalente La Poudre.

Il semble assuré que le président Rouleau y assistera en tant que membre et participera donc aux ateliers de travail. Selon les organisateurs, M. Rouleau pourra par la même occasion prendre le pul des désirs de changement qui animent les membres des Caisses populaires.

Marcel Bundock élu président du GQE

(BP) — Le président de la firme Eastern Paper Box & Tube, M. Marcel Bundock, dont l'entreprise est située sur le boul. Lemire, a été élu président du Groupement québécois d'entreprises Inc.

En effet, lors de la première assemblée générale des actionnaires du Groupement, M. Bundock a été choisi afin de conduire à titre de président les destinées de cet organisme.

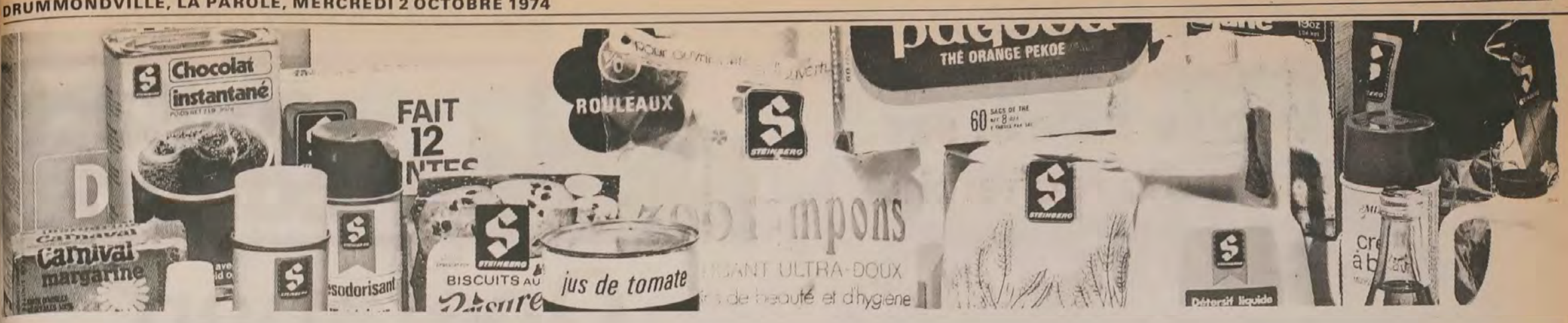


TIRAGE HEBDOMADAIRE AU DRUMMOND CENTRE-VILLE — Dans le cadre de sa grande promotion VOYAGE AUTOUR DU MONDE, l'Association des marchands du Drummond centre-ville procédera, lundi dernier, à un autre tirage hebdomadaire à la Caisse populaire St-Frédéric. M. Gérard Cloutier du 447, Lindsay à Drummondville est le gagnant d'un intéressant cadeau gracieusement offert par la maison Jean Côté (vêtements pour hommes) de la rue Hériot.

TABAGIE TREMBLAY - J-A COMEAU PROP - Prix spéciaux: Tabac - Cigarettes - Cigarettes - Tubes Tremblay - Ajust tubes-filtres Only 82¢ pour 400 - 100cc à pipe (hache) en 1/2 lb - Le plus grand assortiment de tabac en feuilles en ville - Ouvert tous les soirs - 15, St-Louis - Tél. 472-5220

Il l'aime autant qu'elle - Eau de Fleurs de Murray à Lanman conquiert tout le monde par son odeur fraîche qui marie le piquant du citron à la séduction des épices. L'eau de Fleurs est pour lui une lotion tonifiante après rasage, après un eau de toilette dont il aime s'asperger. Pour elle, c'est la fraîcheur vivifiante qui suit le bain, l'eau de Cologne qui rafraîchit et détend. Utilisez l'eau de Fleurs, sa fraîcheur et son prix vous conviendront.

FINI LES EFFORTS POUR PERCER LA GLACE UTILISEZ UNE JIFFY - Jiffy - MODÈLE J-A - 7 À 8 PO. - PRIX DE L'AN PASSÉ \$189.95 - QUANTITÉ LIMITÉE À CE PRIX - REMPLISSEZ DÈS MAINTENANT - D'UTILISATION FACILE - DÉMARRAGE FACILE - ÉQUIPEMENT DOMESTIQUE R.M. INC. - 1250, boul. ST-JOSEPH - TÉL.: 478-0629



Steinberg la maison du consommateur averti! - Les produits-maison Steinberg sont d'une qualité comparable, sinon supérieure, à celle des produits vendus sous le nom des grandes marques nationales. Bon nombre de produits-maison Steinberg sont d'ailleurs spécialement préparés pour nous par des manufacturiers nationaux. Les autres le sont dans nos usines mêmes et répondent aux normes spécifiques de haute qualité qu'exige Steinberg en tout temps.



Menu of Steinberg products including: MÉLANGES À GÂTEAUX 47¢, AMPOULES ÉLECTRIQUES GIVRÉES 79¢, COCKTAIL DE FRUITS 52¢, EAU DE JAVEL 59¢, ANTIGEL \$6.99, MARGARINE 57¢, SAUCE HOT CHICKEN 25¢, PÂTE DE TOMATES 26¢, SPAGHETTI 32¢, TOMATES ENTIÈRES 44¢, POIRES BARTLETT 37¢, DINDES CONGELÉES 59¢, BOEUF HAMBURGER 67¢, BIFTECK DE RONDE \$1.58, SAUCISSES FUMÉES 77¢, RÔTI DE CROUPE \$1.58, TOURTIÈRE \$1.09, SALADE DE CHOU \$1.09, PÂTE DE FOIE \$1.49, TÊTE FROMAGÉE 79¢, PIZZA AU PEPPERONI \$1.39, SALAMI 10 oz. 79¢, SAUCISSES FRAÎCHES 89¢, JARRÉ DE PORC 45¢, PÂTES AU POULET 65¢, SAUCISSES FUMÉES 99¢, FOIE DE PORC 53¢, CRETONS 85¢, SAUCISSES FUMÉES 99¢, TÔTE FROMAGÉE 79¢, GRAISSE DE RÔTI 59¢, JARRÉ DE PORC 45¢, SAUCISSES FUMÉES 99¢, FOIE DE PORC 53¢, BANANES 20¢, POMMES DE TERRE 54¢.

COURSE À LA DINDE

Zellers

VOUS OFFRE ENCORE UNE FOIS L'OCCASION D'OBTENIR GRATUITEMENT CETTE DINDE



CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE EST VALABLE DU 3 au 9 OCTOBRE INCLUSIVEMENT

À toutes les fois que vous aurez accumulé pour \$100.00 ou plus de preuves d'achat à crédit chez ZELLERS, présentez-vous au bureau des comptes avec vos preuves d'achat et l'on vous remettra gratuitement votre dinde d'une valeur de \$9.00 à \$10.00. Pour un achat unique de \$200.00 ou plus une seule dinde vous sera remise.

OBTENEZ VOTRE DINDE D'UNE VALEUR DE \$9.00 à \$10.00 "GRATUITEMENT"

HÂTEZ-VOUS DE BÉNÉFICIER DE CETTE OFFRE FORMIDABLE

Pour plus d'informations, adressez-vous au bureau des comptes.



VENEZ ACHETER CHEZ ZELLERS... ET PRATIQUER L'ART DE L'ÉCONOMIE!

CENTRE D'ACHAT PLACE DRUMMOND, DRUMMONDVILLE TÉL.: 478-4667

La Cité et la ligue

L'affaire des permis de taxis pourrait devenir une cause-type

(L.G.) — S'il n'en tient qu'au président de la Ligue des Taxis du Grand Drummondville, M. Dominique Gamelin, le litige qui oppose actuellement les chauffeurs de taxi et la Cité de Drummondville se règlera devant un Tribunal de la Commission des Transports du Québec.

L'affrontement porte autour d'une exigence de l'administration municipale d'émettre à chaque chauffeur de taxi un permis commercial de \$50.00 par année. Ce permis commercial, la Ligue des Taxis soutient qu'il n'a pas sa raison d'être, car en juillet 1972, une loi décrétait que la Commission des Transports du Québec réglementerait seule le domaine des véhicules taxi au Québec.

À la dernière séance du Conseil municipal, M. Gamelin, accompagné de deux de ses confrères, a fait un véritable réquisitoire pour amener la Ville à ne plus émettre de comptes aux chauffeurs, car elle n'en avait tout simplement pas le droit.

Situation

Pour bien comprendre la situation de chacun, il convient de se reporter en juillet 1972, mois où la Loi des Transports, à son article 81, alinéa 429a, stipulait que le domaine du taxi passait sous la juridiction exclusive de la Commission des Transports, abolissant ou ne rendant plus effective toute réglementation municipale en ce sens.

Cependant, la réglementation municipale qui avait été promulguée dans les mois précédant la mise en vigueur de la Loi des Transports bénéficiait d'un sursis d'une année, soit jusqu'en juillet 1973. De plus, toute municipalité ou ville qui voulait émettre tout règlement concernant le domaine du taxi, devait au préalable recevoir la permission du ministre des Transports.

Ainsi, dans les faits, la Loi des Transports était ni plus ni moins la juridiction d'une administration municipale sur le domaine du taxi, domaine qu'elle réglementait jusque-là. À cette époque, à Drummondville, le permis que chaque chauffeur de taxi devait déboursier s'élevait à \$50.00.

Dans son règlement 6, la réglementation provinciale indique que "cette loi met à la disposition du gouvernement et particulièrement du ministre des Transports les moyens nécessaires d'apporter une véritable solution aux malaises qu'on déplorait dans l'industrie du taxi, en faisant disparaître la multiplicité des juridictions municipales en la matière, pour confier au lieutenant-gouverneur ou conseil le pouvoir exclusif de réglementation sur le taxi au Québec dont l'application est désormais confiée au ministre des Transports, à la nouvelle Commission des Transports ainsi qu'au nouveau Tribunal des Transports."

Municipal

Selon le président de la Ligue, il semble qu'au lendemain de la Loi, la Cité de Drummondville ait voulu faire valider son règlement 888 sur le taxi, pour continuer à dispenser le permis. Ce qui fut refusé, toujours selon M. Gamelin.

Par la suite, la ville amenda son règlement 1040, lequel porte sur les permis commerciaux dans les limites de Drummondville. L'amendement stipulait que serait dorénavant taxé commercialement, en plus des biens immeubles et leurs pendans, toutes les professions commerciales opérant ailleurs que dans des biens immobiliers.

Ainsi, la Cité, en faisant l'activité commerciale des chauffeurs de taxis, leur envoie des comptes d'opérations commerciales.

Illogisme

M. Dominique Gamelin, et la Ligue des Taxis, croient que la Ville agit illégalement, d'abord parce qu'elle n'a plus aucune juridiction sur les véhicules-taxi. Selon lui, une telle attitude amène de nombreux illogismes administratifs, qui prouvent la position indéfendable de l'administration municipale.

"Caritas 1974"

À qui iront les souscriptions que vous verserez

Dans moins de deux semaines vous recevrez à votre porte, l'un des dévoués bénévoles de la campagne de charité "Caritas 74". C'est dans le but de vous préparer à bien accueillir ce visiteur que nous vous présentons un tableau des oeuvres soutenues par l'organisme de charité du diocèse de Nicolet.

L'Exécutif de la Fédération des oeuvres a préparé ses prévisions budgétaires en vue des demandes pour 1975. Les oeuvres à soutenir sont nombreuses et les besoins sont grands. C'est notre diocèse compte bien des malheureux, des déshérités, des gens qui attendent votre souscription annuelle, lors de la campagne de charité du 13 au 27 octobre. Pour cela, il faut atteindre et dépasser l'objectif de \$70,000.00. Il faut que tous adoptent à l'unisson le slogan de la campagne: PARTAGEONS D'AVANTAGE.

Nos gens dans le besoin iront à nouveau visiter les vestiaires, frapperont à la porte des responsables de la Société Sain-Vincent de Paul, des Comités de bienfaisance. Il faut que nous les secourions, que nous les aidions. Nous le pouvons, nous le voulons! Ces organismes ont besoin de \$49,000 pour répondre à leurs prévisions budgétaires.



Mort subite

M. Wilfrid Fafard, 85 ans, de la 12e Avenue à Drummondville, est décédé subitement, vers 16 heures, le 26 septembre dernier, alors qu'il déambulait au coin des rues Marchand et Moisan. Il semble que M. Fafard ait été victime d'une crise cardiaque.

Zellers VENTE FORMIDABLE

DU GÉRANT ADJOINT JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 3, 4 et 5 OCTOBRE

N'OUBLIEZ PAS DE VOIR NOTRE CIRCULAIRE (INCLUS DANS CE JOURNAL) POUR DE NOMBREUSES AUTRES AUBAINES DU GÉRANT-ADJOINT.

LAINES "ARONELLE"

100% KODEL, POLYESTER (4 BRINS)

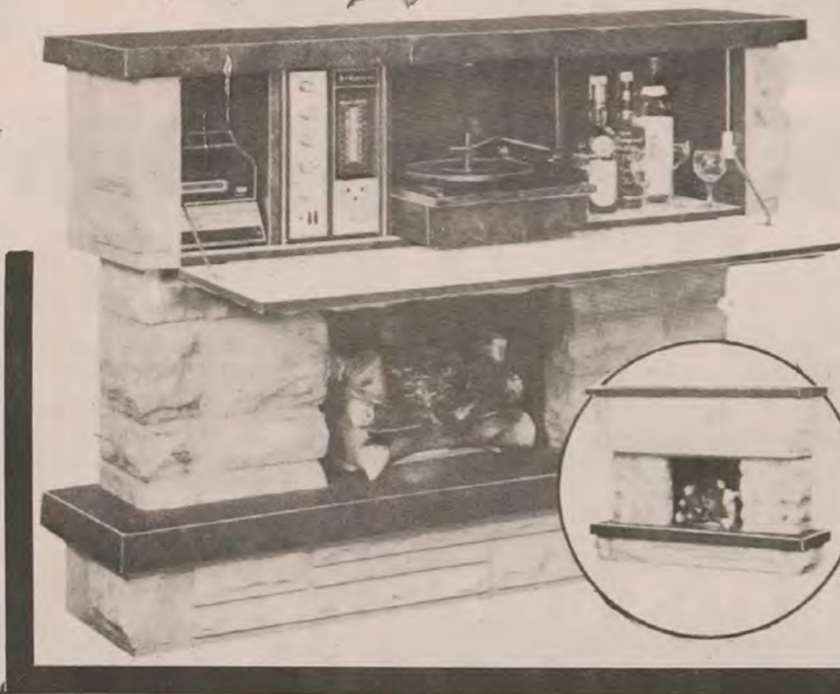
RÉG.: .89¢ LA BALLE DE 2 oz

SPECIAL .49¢ LA BALLE DE 2 oz

PAQUET DE LAINES "ARONELLE"

POUR TAPIS
RÉG.: .98¢ LE PAQUET

SPECIAL .77¢ LE PAQUET



STÉRÉO — BAR FOYER

RÉGULIER 669.96

SPECIAL 577.

BAS AUX GENOUX

UNE SEULE GRANDEUR

RÉG.: 2 paires / 1.38

SPECIAL

2 PAIRES / .88¢

BAS-CULOTTE

TOUTE DIAPHANE, PIED SANDALE
TAILLE UNIVERSELLE

RÉG.: 2 PAIRES 1.97

SPECIAL

4 PAIRES \$1.00

DÉMONSTRATION ARTISANALE DE TAPIS DONNÉE PAR LA COMPAGNIE "ARONELLE" LES 3-4 ET 5 OCTOBRE. UNE EXPERTE RÉPONDRA À TOUTES VOS QUESTIONS
N'OUBLIEZ PAS LA COURSE À LA DINDE. VOIR ANNONCE DANS CE JOURNAL PAGE 8

VENEZ ACHETER CHEZ ZELLERS... et pratiquer l'ART DE L'ÉCONOMIE!

CENTRE D'ACHAT PLACE DRUMMOND, BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE TÉL.: 478-4667



M. Maurice Sigouin au moment où il remet le certificat d'honneur et la médaille de mérite de la Croix-Rouge à Mlle Marguerite Courchesne pour ses services inestimables au cours de ces 35 dernières années.

La fondatrice de la Croix-Rouge à Drummondville raconte...

[BP] — 35 années de services pour la plupart bénévoles. Tel est le bilan éditif de l'action "visible" de Mlle Marguerite Courchesne pour l'organisation de la croix-rouge dans la région de Drummondville.

Aux dires de M. Maurice Sigouin, qui a eu la tâche de lui remettre un certificat d'honneur et une médaille de mérite, Mlle Courchesne a "fait un travail inestimable et demeure l'âme dirigeante de la section".

Depuis quelque temps, elle a confié l'exécution des tâches à ses deux collaboratrices, Claire Dubuc et Jeanne Montour, tout en assumant encore l'organisation. Cependant, et de son propre aveu, elle préfère rester quelque peu en retrait, "histoire de donner l'occasion à d'autres..."

La guerre... Au cours d'un bref entretien, la semaine dernière, Mlle Courchesne a remémoré ses souvenirs de l'époque 1939-45, celle de la Deuxième Guerre mondiale, alors que les cols destinés aux soldats outre-mer prenaient jusqu'à "une heure et demie chacun à préparer".

On lui attribue du reste le titre de fondatrice du mouvement, puisqu'à début le fut à l'origine de la formation du mouvement à Drummondville.

Banque de sang à Drummondville?

[BP] — Alors qu'un quotidien de la région a préféré se donner le mérite d'avoir découvert la possibilité de l'implantation d'une troisième banque de sang dans la province, notamment à Drummondville, il serait plus juste de rétribuer le mérite à Mlle Marguerite Courchesne qui, au cours d'un entretien avec la presse locale, a fait état de cette éventualité.

En effet, Mlle Courchesne a indiqué qu'il devenait de plus en plus certain que Drummondville soit le site de l'implantation de la prochaine banque de sang, après Montréal et Québec. On sait que cette éventualité se discute depuis plusieurs années. Or, selon Mlle Courchesne, il faudrait croire à beaucoup plus qu'à de simples rumeurs.

L'implantation d'une banque de sang à Drummondville permettrait de desservir tout le centre du Québec, d'où le choix de Drummondville. On y verrait en conséquence des améliorations sensibles sur les services de la Croix-Rouge dans la région. Quand? Dans un an. Peut-être deux.

À Mario-Reine-des-Coeurs

Les sessions reprennent

[BP] — L'après-midi des sessions de la Maison Marie Reine des Coeurs sera sous le signe de la réconciliation. Le père Hector Bibeau a fait savoir à ce propos que les sessions s'ouvriront dimanche prochain, le 6 octobre. Il s'agit d'une 13e session qui en est à sa 7e année consecutive. Les Montfortains in-

Le Barreau recommande un système mixte

L'assurance-auto

[LG] — Tous les sondages effectués jusqu'à maintenant sur l'instauration éventuelle du principe de responsabilité sans faute dans l'assurance-automobile ont été défavorables, selon Me André Biron, bâtonnier de Drummond-Arthabaska.

Me Biron qui prononçait une conférence devant le Richelieu sur les recommandations du rapport Gauvin, traitant de l'assurance-automobile, s'est attaché, tout au long de son discours, à réfuter l'argumentation du rapport qui a été rendu public en mai dernier, reprenant un par un, les principaux arguments utilisés jusqu'à date par le Barreau.

Le principal point qui ressort des propos du conférencier porte sans doute sur le fait que le rapport Gauvin recommande la responsabilité sans faute en ce qui concerne l'accident, sans admettre le droit de recours à un tribunal si l'un ou l'autre des partis n'est pas satisfait de l'indemnisation de base. Incidemment,

est jugé totalement insuffisant par le Barreau. Ce recours aux tribunaux, l'organisme le considère comme un droit du citoyen.

"Toutes les provinces canadiennes qui ont adopté le principe de responsabilité sans faute ont aussi conservé le droit de recours à la justice", de déclarer Me Biron. De plus, selon le bâtonnier de Drummond-Arthabaska, des études ont prouvé qu'il en coûterait 3% de plus qu'actuellement, avec ce système. Pourquoi? Tout le monde serait payé.

Responsabilité

De plus, Me Biron a fait part des inquiétudes du Barreau devant l'abolition de la responsabilité d'un conducteur "responsable" justifiant d'un accident. Il s'ensuivrait à ce qu'il semble, une diminution du sens des responsabilités des conducteurs québécois, qui détiennent déjà la première place en ce qui concerne les accidents de la route.

Par ailleurs, le système recommandé par le rapport Gauvin pénalise injustement, selon Me Biron, les "bons" conducteurs, selon lui, on enlève aux bons pour donner aux "mauvais".

Solutions

Pour pallier à ce qu'il qualifie de lacunes du rapport Gauvin, le Barreau propose une série de suggestions, visant à diminuer le coût de l'assurance-automobile au Q.U.C.B.C.A.

Au départ, on est en faveur du système mixte, c'est-à-dire le mélange du système classique avec celui de la responsabilité sans faute. En fait, une indemnisation de base serait accordée à tous les impliqués dans un accident, matériellement et économiquement, mais chacun conserverait le droit de recours à la justice s'il jugeait son indemnisation insuffisante.

Dans un deuxième temps on recommande la suppression des services

d'hôpitaux pour les accidentés, le régime d'assurance-maladie du Québec devant suffire à combler les besoins dans ce domaine.

On propose ensuite de rendre l'assurance obligatoire, ce qui, selon Me Biron et le Barreau, contribuerait à réduire la prime de l'assuré de 4%, car on évalue à 13% la proportion des conducteurs ou automobilistes sans assurances.

L'abolition du droit de recours entre les compagnies d'assurances serait semblable, un autre facteur de diminution des primes.

Avouant que les avocats avaient bien sûr beaucoup à perdre si les recommandations du rapport Gauvin prenaient force de loi, Me Biron a soutenu que ce prétexte ne devait pas empêcher une étude sérieuse du problème.

"Si le rapport Gauvin est adopté, a-t-il conclu, les grands perdants seront en fin de compte les automobilistes du Québec."



Selon le Bâtonnier de Drummond-Arthabaska, André Biron, les recommandations du rapport Gauvin défavoriseraient, si elles prenaient force de loi, seulement les avocats de pratique privée, mais la population, notamment au chapitre des indemnités relatives à un accident de la route.

Familialement votre

Le bon français est à la portée de tous

(Claudette Halley)

Le Bill 22 a fait surgir une fois de plus le problème de la langue française. On en discute, on riposte mais on ne s'éloigne pas toujours de bien parler sa langue. Cependant, l'Office de langue française pour la région 4, à Trois-Rivières, aime avec plus d'ardeur que jamais une lutte rigoureuse contre le massacre de notre mode d'expression.



Mme Louise Dufresne est animatrice à l'Office de langue française pour la région 4 à Trois-Rivières.

Nous avons rencontré récemment à cet effet, Mme Louise Dufresne, animatrice à l'Office de langue française; dont le rôle consiste à communiquer aux media d'information tout ce que l'ONL accomplit.

L'Office de langue française distribue GRATUITEMENT au public, chaque année, un certain nombre de lexiques et remet dans les GEGEP des mon-

tages audio-visuels. Celle-ci est également à l'origine de l'émission "Télé-Campus" qui procure l'occasion à des étudiants de s'exprimer et d'analyser un film. Les personnes responsables à l'Office de langue française répondent chaque jour à de nombreux appels téléphoniques sur des questions linguistiques venant de la population.

Selon Mme Dufresne, le déclassement dans les écoles a largement contribué à la négligence dans l'expression française. Les étudiants adoptent de plus en plus des tournures anglaises dans leur style littéraire et des anglicismes. Ils se soucient peu de leur langue et insistent davantage sur leurs matières.

Il semble toutefois que le travail de l'ONL retienne progressivement l'attention des milieux industriels, des employés de garages, des ouvriers... Cet organisme fait présentement des pressions auprès des hautes autorités pour remédier à la situation lamentable dans les institutions éducatives.

Mais cette responsabilité relève de chacun. Il faut la considérer comme un devoir et une richesse culturelle. En attendant d'atteindre cet apogée, les personnes désireuses de participer à cette campagne du "bon français" peuvent se procurer gratuitement des lexiques en écrivant à: "l'Office de langue française, 2590, boul. Royal, Trois-Rivières". On inscrira immédiatement votre nom sur la liste des abonnés et vous recevrez régulièrement les nouvelles publications, sans en faire la demande.

Savoir acheter son manteau de fourrure

La fourrure a le pouvoir de séduire... les femmes particulièrement. Celles-ci rêveront d'un manteau en lynx, en chat sauvage, en loup, en renard, en rat musqué et même d'un vison.

Carolle Labelle, conseillère en mode de fourrure à la radio et à la télévision, a écrit récemment un livre pour renseigner les consommateurs sur l'achat, le style, la durée du manteau, les fourrures en vente sur le marché, les facteurs qui déterminent les prix, les modalités de paiement et la garantie données par le détaillant, l'entretien et l'entreposage.

Publié par les Éditions de l'Homme, ce volume de 152 pages comprend aussi plusieurs gravures et est écrit dans un style simple et agréable à lire. Il fournit de judicieux conseils indispensables à celle et à celui qui a le privilège de posséder un manteau de fourrure. En vente partout au prix de \$4.00.



Advertisement for land development in the St-François region, featuring the text 'Développement domiciliaire en bordure de la Rivière St-François' and 'Domaine du Sapin Vert ENR. Aux limites de Drummondville-Sud'. It includes an illustration of a family and a map showing the location of the property.

Map of the Rivière St-François area with various streets labeled (e.g., Boulevard Allard, Rue Lamoignon, Rue Elvin, Rue Boivin, Rue Gauthier, Rue Desjardins, Rue Potvin, Rue St-Charles, Rue St-Joseph, Rue St-Jacques, Rue St-Basile, Rue St-Étienne, Rue St-Gervais, Rue St-Hippolyte, Rue St-Jacques, Rue St-Charles, Rue St-Basile, Rue St-Étienne, Rue St-Gervais, Rue St-Hippolyte). It includes contact information for Brouillette ENR and a note about land availability.

Advertisement for St-Pierre Michaud, Roy & Morin, Notaire et conseiller juridique, Étude légale Lampron et Shooner, Greffe de Me T.H.-Ls Gauthier. Located at 2125, Boul. St-Joseph, Drummondville.

Large advertisement for Admiral televisions. It features several models with prices: T.V. 12 PO. 9800, T.V. 19 PO. 12700, T.V. 22 PO. 49900, T.V. COULEUR 18 PO. 37900, T.V. 23 PO. 18800, T.V. 20 PO. 15800, T.V. COULEUR 26 PO. 62900, T.V. COULEUR 18 PO. 8007 PX, T.V. COULEUR 20 PO. 44900. Includes contact information for Bonne Valeur Voyages and a coupon for a free TV with a trip to Miami.

Soirées d'information chrétienne chez les Montfortains

La 13e session d'information chrétienne, d'inspiration biblique débutera dimanche le 8 octobre à la Maison Reine-des-Coeurs, sous la direction des Pères et religieuses Montfortains. Ces derniers aborderont, à l'aide de montages audiovisuels, pendant huit semaines, du lundi au vendredi, de 8 à 10h le thème: "Reconciliations: Hommes Nous" et le sous-titre populaire "Pas de

chicane dans ma cabane". On sait que ces rencontres amicales et fort enrichissantes ont lieu depuis sept ans et on en sera à la 386e soirée, dimanche prochain. Plusieurs curés et prêtres de la région se sont réunis récemment lors d'un souper pour discuter de ce thème et de la nécessité d'une réflexion



REMI CUSSON, curé de St-Jean-Baptiste. HERMANN LASSONDE, animateur à la Maison Reine-des-Coeurs. LIGUORI TROTTIER, vicaire à St-Simon.



BERNARD LEMAIRE, professeur de philosophie. DENIS COURCHESNE, curé de St-Pierre, président de la zone. HECTOR BIBEAU, animateur de l'équipe de Marie-Reine-des-Coeurs.



RENE BELCOURT, animateur de la Pastorale collégiale de la Présentation. DENIS ROUX, coordonnateur de l'Animation pastorale-Régionale St-François. JEAN-PAUL RICHARD animateur à Reine-des-Coeurs.



MARTIN COURCHESNE, curé de St-Frédéric. GÉRALD MADORE, animateur à Reine-des-Coeurs.

"Les Folies Québécoises", une revue à grand déploiement au CC



La revue "Les Folies québécoises" sera interprétée mardi, au Centre culturel par les Ballets de Buenos Aires, les Folies-Bergères, du Crazy Horse Saloon, de Violaine Vermette et de l'orchestre "Modus".

L'Agence de Promotions Internationale (A.P.I.) Naaman présente mardi le 8 octobre à 19 h et à 21 h 30, au Centre culturel, la revue: "Folies québécoises" composée de nombreux Ballets de Buenos Aires, de Blanche et Jean-Pierre de l'orchestre "Folies-Bergères", de Paris, de Natascha Von Turmanow du "Crazy Horse Saloon", de Paris, de la chanteuse Violaine Vermette et de l'orchestre "Modus", de Prague. Les billets, aux prix de \$7.50, \$6.50 et \$5.50 sont actuellement en vente chez Albert Marier, tabaciste et au Centre culturel de Drummondville.

La saison de patinage artistique débute lundi. La deuxième saison de patinage artistique de Drummondville Olympique débutera le 7 octobre prochain. Les cours de patinage artistique s'adressent cette année aux garçons et aux filles et les cours seront dispensés dans les deux arènes. Chaque élève recevra deux leçons d'une heure chacune par semaine, soit au Centre civique le vendredi à 16 h 30 et le dimanche avant-midi à 8 h, et à l'Olympia Yvan-Cournoyer le lundi à 16 h 30 et le samedi à 13 h. L'âge minimum requis pour l'inscription est de 5 ans. Le taux d'inscription pour toute la saison 74-75 est de \$15.00 par élève. Pour s'inscrire il suffit de communiquer avec le Service des Loisirs, au 201 de la rue St-Jean, au tél. 478-1111 (70). De plus, des formules d'inscription sont disponibles au Centre civique et à l'Olympia Yvan-Cournoyer.

UN JOUR CE SERA

L'hiver TON TOUR

NE TARDEZ PAS. Faites ce que soit le plus bel et le plus confortable.

EN VOUS RENDANT CHEZ



349, HÉRIOT — DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-2535

Vous êtes assurés d'obtenir pleine satisfaction.

N'oubliez pas que la maison Lafamme vous propose toujours une vaste collection de manteaux de fourrure, dans le prêt-à-porter pour dames et messieurs.

De plus, chaque manteau porte la garantie Lafamme "une année entière contre toute défectuosité".

Que vous soyez adolescente, maman ou grand-maman, la maison Lafamme a ce qu'il vous faut.

C'EST LE MOMENT DE RÉALISER VOTRE RÊVE



CHAT SAUVAGE

Typé - Travailé à peaux descendues. Style cintré. Une fourrure chaude et durable. Prix Lafamme:

\$579

VISON CANADIEN

Naturel - Teinte "pastel". Peaux entièrement descendues. Styles variés. Quantité limitée. Prix Lafamme:

\$1,389

1ère conférence de psychologue Grenon, ce soir

Dans le cadre d'une série de cinq conférences sur le thème: "Adolescents engagés", le psychologue Léopold Grenon donnera ce soir au Centre culturel, son premier exposé sur:

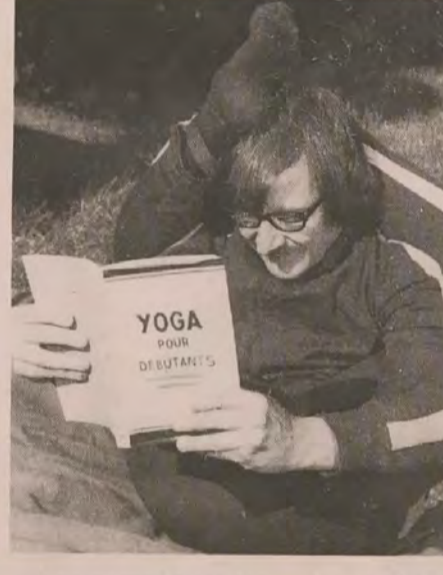
"Les enfants ont-ils encore besoin des parents?" Ces conférences sont une initiative de l'AFFAS - Saint-Jean-Baptiste qui auront lieu les 9, 16, 23 et 30 octobre. Les personnes intéressées à entendre Monsieur Grenon devront se procurer leur carte de membre au guichet du Centre culturel, ce soir, au prix de \$4.00.

L'UNICEF reprend son action

Le comité UNICEF de Drummondville prépare sa deuxième campagne de fraternité et de partage au nom de tous les enfants du monde. L'UNICEF, le Fond des Nations Unies pour l'enfance fait appel à la générosité de tous les citoyens pour accroître l'aide qu'il apporte aux enfants des pays du Tiers-Monde. Cet organisme international travaille en collaboration avec le gouvernement de 112 pays au voie de développement afin d'aider à protéger les enfants contre la maladie et les autres périls qui mettent l'enfance en danger. La semaine dernière le comité local se rencontrera pour dresser un programme d'action bien structuré et adapté à la mentalité de notre milieu. La levée de fonds de cet organisme se fait par l'intermédiaire des enfants à l'après-midi et du calendrier UNICEF. Au cours des semaines qui viennent vous entendrez encore parler de l'UNICEF. Soyez à l'écoute; c'est un appel pour la paix et la fraternité lancé par tous les enfants du monde.

Le comité UNICEF de Drummondville se compose de: Mme Elizabeth Courchesne, présidente; Mme Thérèse Grégoire, responsable des cartes de voeux; Sr Irène Fugère, secrétaire; Mme Florianne Laporte; Mme Carmen Tessier; Thérèse Humbise; Ginette Hébert; Gisèle Leblanc; Monette Lemaire.

Le yoga contre le stress



Une nouvelle session de yoga-relaxation débute les 8 et 9 octobre prochains. C'est encore sous l'habile et humoristique direction du maître Jean Roy que

les cours du service des loisirs seront donnés mais n'ayez crainte; vous n'aurez pas à vous accrocher les pattes derrière le cou comme la posture ci-haut. Le

Les Séguin dans toute leur simplicité



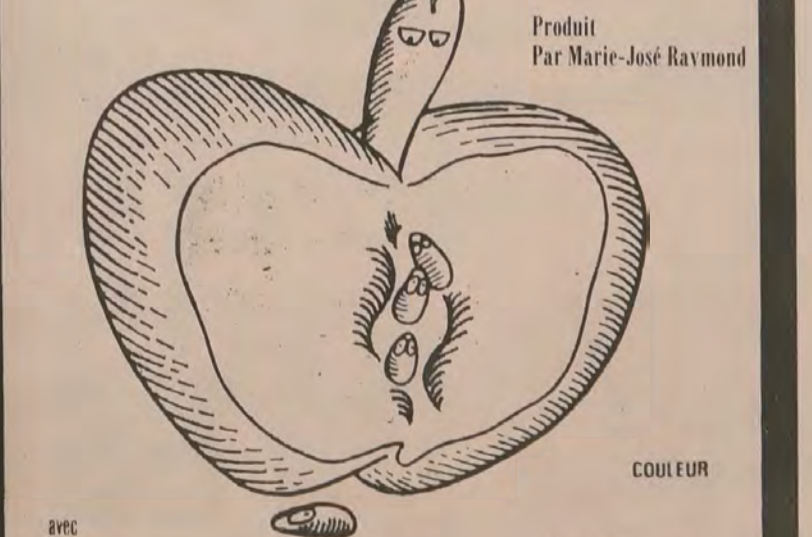
Le répertoire des Séguin est axé sur le folklore mais tient aussi du blues et du "protest song". On les adore car leur simplicité nous communique leur goût de vivre et d'aimer la nature. Leur passage en Belgique durant le mois de la francité en 1973 a été souligné par les plus éminents critiques du pays, enthousiasmés par leur performance. Ils sont souriants, détendus; lui, avec sa voix tendre et sa guitare mélodieuse et elle, avec sa voix chaude et adorable. Et les Séguin ne veulent pas faire de leur simplicité une marque de commerce mais plutôt une façon de vivre ce qu'ils ressentent. Voilà pourquoi les Productions Pierre les ont invités, dimanche le 13, au Centre culturel. Les billets sont en vente à prix réduits (\$2.00, \$3.00 et \$4.00) chez Albert Marier, tabaciste et au local des Productions Pierre à 472-7393.

Ateliers de danse

Les ateliers de danse pour les adolescents, précédemment annoncés, commenceront dimanche le 6, à 9 h, au Centre culturel, sous la direction de M. et Mme Ronald Légaré. Ces ateliers, au coût de \$1.00 par séance, porteront sur le cha-cha, la samba, la rumba, le merengue, le swing, le fox-trot, le tango...etc.

COMMENÇANT VENDREDI 18 ANS Adultes

Après "Deux Femmes en Or", Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER **La pomme, la queue... et les pépins!** Produit Par Marie-José Raymond



avec Donald Lautrec, Han Masson, Janine Sutto, Romeo Perusse, Real Beland, Gilles Pellerin, Danielle Ouimet, Paul Buissonneau, Denis Drouin, Louise Turcot, Jean Lapointe, Thérèse Morange

"PROFESSION" AVENTURIERS

EN COULEURS AVEC: CURT JURGENS ET NATHALIE DELON

AU CINEMA DRUMMONDVILLE au 10 oct.

Choix de bouquins

Les revues ont l'avantage de nous apporter des informations toutes fraîches sur ce qui vient de se passer autour de nous. Et plus que le journal, la revue détaille, commente et explique. C'est pourquoi la Bibliothèque municipale vous offre une certaine de revues. Voici, en exemple, ce qu'on trouve dans nos revues d'information.

Les "mesures" prises par une importante firme canadienne pour recycler les eaux usées et les déchets solides provenant de ses usines dans le but de combattre la pollution (revue Québec Industriel, oct. 1973). — Rôle écologique joué par les forêts; les problèmes que suscite leur exploitation abusive (revue Québec Science, nov. 1973). — Résultats d'une étude effectuée par des stagiaires en biochimie sur la qualité nutritive des aliments que l'on retrouve sur le marché (revue Québec Science, nov. 1973). — Définition du "Biofeedback" qui permet de contrôler les ondes cérébrales; méthode utilisée et description de ses possibilités (revue Science et vie, nov. 1973). — L'augmentation du taux de pollution sous toutes ses formes; l'importance des moyens financiers à mettre en jeu pour tenter de l'enrayer (revue Québec Industriel, oct. 1973). — La vitalité du mouvement coopératif au Québec; l'importance économique et sociale qu'il représente (revue Action nationale, sept. 1973). — Analyse des cinquante états des États-Unis, classés selon l'ordre alphabétique. Historique, principales industries, principales villes, économie et caractéristiques propres à chaque état (revue Information et Documents, août, 1973). — Analyse de la situation de l'industrie québécoise de fabrication (revue Action nationale, nov. 1973). — La position de faiblesse du peuple canadien-français vis-à-vis de la population anglophone du reste du Canada (revue Action nationale, juin, 1973). — Les lacunes et les faiblesses qui connaissent toutes les démocraties occidentales. Quelques aspects particuliers: les vices de la démocratie, le phénomène des promesses électorales, la politique et le capital, le patronage (revue Action nationale, oct. 1973). — L'évolution qu'a connue l'idée d'indépendance au Québec depuis quelques dizaines d'années; les raisons qui militent en faveur d'une séparation du Québec d'avec le reste du Canada (revue Action nationale, sept. 1973). — Les avantages et la force du fédéralisme; le prix qu'aurait à payer le Québec pour acquiescer son indépendance (revue Action nationale, nov. 1973). — L'absence du vrai gouvernement qui a caractérisé la vie politique du Québec depuis plus d'un siècle (revue Action nationale, oct. 1973). — Remplacement des roues des avions par des coussins d'air pour augmenter la sécurité au décollage et à l'atterrissage (revue Québec Science, nov. 1973).

ROYAL

VEN. À JEU. du 4 au 10 OCTOBRE
EN GRANDE PRIMEUR



LE HURLEMENT DES LOUPS NOIRS

un grand film d'aventure d'après JACK LONDON avec RON ELY, RAYMOND HARMASTORF, Couleur

HORAIRE: Soirée: "LOUPS" 6 h 30 - 9 h 40 - "COPAINS" 8 h 10
Dimanche: "COPAINS" 1 h 30 - 4 h 45 - 8 h 10 - "LOUPS" 3 h 15 - 6 h 30 - 9 h 40

2e GRAND FILM: CHARLES BRONSON

"DE LA PART DES COPAINS"



Un policier agissant criminellement pour liquider la pégre! Dégradez-le et il figurera parmi les plus recherchés.



OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

A&P OEC SITUE A...
Galeries Drummond
 Au centre d'achat intérieur
 355 Boul St-Joseph à Drummondville
 Tous les articles et les prix figurant dans les annonces A&P OEC de la Presse et du Montreal Star sont de même en vigueur à ce magasin.
 SERVICE AUX COMMANDES
 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITEES.

Changez pour A&P OEC

CE SONT VOS AUBAINES... VENEZ LES CHERCHER.

Prix réduit!

CHAMPIGNONS MA-LING Boîtes 10 oz. Morceaux & tiges **2 \$ 1⁰⁰**

Epargnez 45c Avec chacun de ces coupons

AVEC CE COUPON AP OEC

CAFE BOKAR Boîte entiere

\$ 3.24 (Epargnez 45c)

Valable jusqu'à samedi, 5 octobre, 1974.

AVEC CE COUPON AP OEC

CAFE 8 O'CLOCK 100% Boîtes - Graines entieres

\$ 2.94 (Epargnez 45c)

Valable jusqu'à samedi, 5 octobre, 1974.

AVEC CE COUPON AP OEC

CAFE HERM. A&P Emp. herm. 3 lbs. Parc. filtre perc. élect.

\$ 3.84 (Epargnez 45c)

Valable jusqu'à samedi, 5 octobre, 1974.

Prix réduit!

SACHETS DE THE RED ROSE Pqt. Economique (20 sachets gratuits)

89^c

Pat. de 110

Prix réduit!

Mélanges à gâteau - 19 variétés

DUNCAN HINES

59^c

Pqt. 19 oz.

Prix réduit!

Détersif, En poudre

TIDE

\$ 1.88

Boîte 5 lbs.

Prix réduit!

SAUMON SOCKE YE Marque A&P

99^c

Boîte 7 1/2 oz.

Prix réduit!

Papier de toilette

ROYALE Rose, jaune, blanc

85^c

Pqt. de 4 rouleaux

SOUPE AUX TOMATES Ann Page Boîte 10 oz. **12^c**

DINERS A LA VIANDE Sultana, Congelés, poulet, dinde, Steak Salisbury Pqt. 11 oz. **69^c**

FROMAGE KRAFT Canadien, en tranches individuelles Pqt. 1 lb. **99^c**

EAU DE JAVEL A&P Liquide Bidon plast. 128 oz. **66^c**

Vérifiez notre qualité!

VOUS NE VOUDREZ PLUS MAGASINER AILLEURS!



OÙ L'ÉCONOMIE COMMENCE

POULETS Canada catégorie "A", frais 2 à 3 lbs. **59^c**

Éviscérés - pour friture, rôti ou bouillir

POULETS 3 1/2 lbs. & plus lb. **69^c**

Frais, Canada catégorie "A", éviscérés

BACON DE COTE Emp. herm. 1 lb. **\$ 1.39**

Town Club tranche

JARRETS DE PORC lb. **39^c**

Qualité Select, juteux 24c lb. plus bas que l'an dernier!

VIANDES CUITES Emp. herm. 4 oz. **39^c**

Marque Hygrade, tranchées, 4 variétés 14c plus bas que l'an dernier!

SAUCISSES FUMÉES Emp. herm. 2 lbs. **\$ 1.48**

Hygrade (Emp. herm. 1 lb. 89c)

CREVETTES Emp. herm. 2 lbs. **\$ 2.99**

Congelées, Carribean

STEAKETTES DE BOEUF lb. **79^c**

Town Club, congelées

PORTIONS DE POULET FRAIS

79^c

Quarts de cuisses
Quarts de poitrines
Quarts mélangés
Moitiés de poulet
Poulet entier - en morceaux

Boeuf du Canada de catégorie "A" Super-Right!

BIFTECKS OU ROTIS DE PORTERHOUSE OU D'ALOYAU DE BIFTECKS DE SURLONGE

\$ 1.98

lb.

"PAS DE GRAS AJOUTES AUX ROTIS DE BOEUF CHEZ A&P OEC!"

Prix réduit!

EAU MINERALE Monclair

2 25^c

Btles 12 oz.

Prix réduit!

JUS DE TOMATE Bright de fantaisie

4 89^c

Boîtes 19 oz.

Prix réduit!

DINER MACARONI Kraft (avec fromage)

19^c

Pqt. 7 1/2 oz.

PEPSI-COLA Coisse de 24 boîtes à onglet 10 oz. **\$ 2.99**

Prix Réduit Régulier ou diet

ROULES SNOWFLAKE Jane Parker (Achetez-en 2 pqt. - Epargnez 19c) Pats. de 12 **2 79^c**

TARTE AUX CERISES (Epargnez 10c) chacune Grande tarte 8 po. **79^c**

ou citron meringue - Jane Parker

Fruits & légumes en primeur!

POMMES McINTOSH Canada de fantaisie, culture du Québec Sac 5 lbs. **89^c**

COURGE AU POIVRE Canada No. 1, culture de l'Ontario 2 pour **39^c**

A La Poudrière



Exposition d'autos miniatures

Pierre Camirand, que l'on aperçoit ici, et Denis Bergeron tiennent présentement à La Poudrière une exposition d'autos miniatures. Cette exhibition qui se déroule jusqu'à vendredi à pour but la formation d'un club d'autos miniatures. Les personnes qui désirent se joindre aux membres peuvent communiquer à 477-4011 et 478-0518.

Cours et ateliers au Carrefour socio-culturel

MERCREDI 2 OCTOBRE
 Env. 13 h: Atelier de peinture (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours de tissage (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours Alimentation I [2 cours] (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours de tricot (école Garceau) et (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours d'espagnol (Paul-Rousseau)
 19 h 00 à 22 h 00: Cours de poterie (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours de tissage (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours de yoga (Paul-Rousseau)
 19 h à 22 h: Cours Art de recevoir (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours personnalité féminine (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours de coupe (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Atelier Tapiserie Haute-lisse (école Garceau)

JEUDI 3 OCTOBRE
 19 h à 22 h: Cours de couture (Paul-Rousseau)
 19 h à 22 h: Cours de dessin (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours relations humaines (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours automobile (Paul-Rousseau)

LUNDI 7 OCTOBRE
 13 h à 15 h: Atelier de poterie (école Garceau)
 19 h à 22 h: Atelier de macramé (école Garceau)

MARDI 8 OCTOBRE
 13 h à 15 h: Atelier de peinture (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours alimentation II (La Poudrière)
 9 h à 22 h: Cours décoration intérieure (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours décoration intérieure (Paul-Rousseau)
 19 h à 22 h: Cours couture (débutant) (Paul-Rousseau)
 19 h à 22 h: Cours couture (perfect.) (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours couture (débutant) (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours couture (perfect.) (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Atelier de tricot (école Garceau)
 19 h à 22 h: Atelier de photo (école Garceau)
 19 h à 22 h: Cours décoration intérieure (La Poudrière)
 19 h à 22 h: Cours de poterie (école Garceau)
 19 h à 22 h: Atelier de sculpture moderne (école Garceau)

C'était le deuxième anniversaire des Galeries Drummond



Le deuxième anniversaire des Galeries Drummond s'est avéré un véritable succès. Plusieurs personnalités et citoyens de la ville assistaient aux diverses manifestations qui se déroulaient sur le terrain de stationnement des Galeries Drummond, après le traditionnel défilé sur le Boulevard St-Joseph. On a pu admirer les princesses musicales d'un corps de majorettes: "les Jouvencelles", de quelques clowns...

Tous Le Saison Des Arts

Après la Place des Nations "Beau dommage" à Dr'ville

Après un éclatant succès à la Place des Nations, "BEAU DOMMAGE", sur invitation des Productions Discom, présente un autre spectacle de musique folk-rock québécois, samedi le 5 à 21 h, au Centre culturel.

Cette soirée mètra en vedette à part ce nouveau groupe qui enregistrera très bientôt un microsillon, le groupe "Cock Roach", composé de sept musiciens. Afin de mieux connaître ces deux talents québécois voici une biographie de chacun qui vous donnera un avant-goût de ce spectacle.

BEAU DOMMAGE

Le 5 mai 1973, ils forment Beau Dommage. Un autre chum, Pierre Huet, leur apporte des paroles sur des feuilles qui trainaient chez lui et dont sa mère se servait pour emballer les déchets. En écoutant des disques des Cyniques, ils eurent l'idée des harmonies de voix, mais des harmonies de voix sans voix de fille, c'est comme un avion pas de roues. Il fallut courir rapidement sur St-Denis, à la porte de l'École Nationale de Théâtre, pour apercevoir Marie-Michèle Desrosiers. Tout de suite, elle les impressionna en chantant sans accompagnement la partition de saxophone du Clair de Lune de Debussy.

COCKROACHES

Le groupe s'est antérieurement produit dans le nord-est des États-Unis, en passant des plus petits cafés aux plus grandes universités, telles: Unicorn (Boston), McGill (Montréal), Souther Gonn. State College (New Haven) et Southern Mass. (Dartmouth). Ils ont joué pour le

verpool québécois Charles River festival de Boston devant un public accueillant de plus de 10.000 personnes, avec des groupes de réputation internationale tels: Catfish et Milkwood.



POURQUOI PRENDRE 35,000 HEURES DE VOTRE VIE À LAVER LA VAISSELLE UN LAVE VAISSELLE Inqlis LE FERA POUR VOUS

Toutes les zones du diocèse de Nicolet célébreront l'Année sainte par un pèlerinage à la cathédrale.

Après la rencontre de cinq zones par le coordonnateur et le secrétaire du comité de l'Année sainte et des autres zones par leur animateur respectif, il est permis d'affirmer que le programme de pèlerinages à la cathédrale a été très bien accueilli par les prêtres des zones visitées.

On sait que ce programme est divisé en trois parties:

- Liturgie du pardon
- Liturgie de l'eucharistie (concélébration des prêtres de la zone avec Mgr Martin)
- Rencontre de Mgr l'évêque avec les pèlerins.

Mgr Albertus Martin présidera l'assemblée.

Le père Réal Hogue, montfortain, sera l'animateur.

Les animateurs ont également accepté le calendrier des pèlerinages qui s'établit comme suit:

- Dimanche 13 octobre - Yamaska et Gentilly
- Dimanche 20 octobre - Drummond-Est et Drummond-Ouest
- Dimanche 27 octobre - Nicolet
- Dimanche 3 novembre - Princeville et Drummondville
- Dimanche 17 novembre - libre
- Dimanche 24 novembre - Pèlerinage Apothéose.

Pour sensibiliser davantage les gens du diocèse, divers média d'information sont joints; ainsi, le père Réal Hogue, montfortain, traitera à la télévision, au canal 13, CKTM-TV, aux Trois-Rivières, à l'émission "Phare sur le monde" de l'histoire des pèlerinages et de l'engagement des chrétiens dans cette démarche de réconciliation que nous propose l'Année sainte.

Le père Réal Hogue, est aussi à CHR, de Drummondville tous les vendredis de 13 h 30 à 14 h 30 p.m.

Comité d'information chrétienne Agathe Pelletier

AU CINÉ-PARC DRUMMOND

LE DIVERTISSEMENT IDEAL POUR TOUTE LA FAMILLE

RTE TRANSCANADIENNE — SORTIE 105 — ST-GERMAIN HOR.: 395-4315

3 JOURS: VENDREDI — SAMEDI ET DIMANCHE LES 4-5-6 OCTOBRE

UNE HISTOIRE D'AMOUR D'AUJOURD'HUI avec des ACTEURS PRESTIGIEUX

SIDNEY POITIER
Spencer TRACY | Katharine HEPBURN | KATHARINE HOUGHTON

LA PROJECTION DÉBUTE à 7.30

UN SUJET D'ACTUALITÉ

LE COURAGE DE L'AUTORITÉ FACE À LA PROVOCATION D'UNE JEUNESSE RÉVOLTEE

"DEVINE QUI VIENT DÎNER?"

EN COULEURS

guess who's coming to dinner

MOINS DE 14 ANS GRATUIT

LE MEILLEUR FILM DE

SIDNEY POITIER

LES JEUNES FAUVES

EN COULEURS

VERSION DE "TO SIR WITH LOVE"

JUDY GEESON | CHRISTIAN ROBERTS | SUZY KENDALL

AU CINÉMA CAPITOL! COMMENÇANT VENDREDI Le 4 octobre \$2.50

LE FILM AUX 7 OSCARS

COUREZ LE VOIR

PAUL NEWMAN

ROBERT REDFORD

L'ARNAQUE

VERSION FRANÇAISE DE "THE STING"

En PRIMEUR En COULEURS

A MONTRÉAL 38 SEMAINES
 A QUÉBEC 10 SEMAINES
 A TROIS RIVIÈRES 6 SEMAINES

DEUXIÈME SUGGÈS DE LA POUDRE ET DES BALLES... UN "VENGEUR" PAS COMME LES AUTRES...

CLINT EASTWOOD

si tu veux la bataille v'la joe kidd!

CLINT EASTWOOD

JOE KIDD

VERSION FRANÇAISE DE JOE KIDD

ROBERT DUVALL | JOHN SAXON | DON STROUD

C'EST UN SPECIALISTE ET IL AIME ÇA

UN SOIR SEULEMENT Le 8 octobre 1974 au CENTRE CULTUREL de DRUMMONDVILLE

Pour la première fois au Canada directement d'Europe "PARISIAN FOLLIES"

avec LES BALLETS DE BUENOS AIRES Danse et chants d'Argentine Et les attractions

NATASCHA VON TURMANOW De Cray Hores Salon de Paris
 BLANCHE & JEAN-PIERRE Des Fêtes Bergères de Paris

Avec VIOLAINE VERMETTE Chanteuse et L'ORCHESTRE "MODUS" De Tchecoslovaquie

à 7:00 et 9:30 p.m.
 Billets: \$5.50 — \$6.50 — \$7.50

En vente à Tabagie MARIER, Drummondville

CENTRE CULTUREL (pour du spectacle seulement) International Promotions Agency (commandes postales seulement) Suite 624 1010 avest, rue Ste Catherine Montréal, Qué.

ECONOMISEZ! Jusqu'à 5 jours avant le spectacle, appliquez une réduction de 50 cents sur chaque billet commandé par le poste incluant cheque ou mandat payable à International Promotions Agency et une enveloppe adressée à votre nom pour la réponse.



NETTOYAGE Robichaud INC.

110, RUE LOWRING DRUMMONDVILLE

Les grands spécialistes du nettoyage à sec à Drummondville. Nous faisons aussi la réparation.

Signalez 472-1141

Les accidents de travail, c'est quoi, ministe?

Pour une demande de bourse, à qui faut-il que je m'adresse?

C'est combien, le salaire minimum?

J'ai perdu ma carte d'assurance-maladie, qu'est-ce que je fais?

Les frais d'automobile, c'est déductible?

Vous auriez pas un dépliant sur l'élevage du porc?

Pour vos questions sur les services du gouvernement du Québec, téléphonez, écrivez ou passez nous voir.

COMMUNICATION-QUÉBEC

418, rue des Forges, coin Royale Trois-Rivières, GSA 2H3

Votre centre régional d'enseignement en Mauricie et dans le centre du Québec.

(819) 379-2636

LAVEUSES DE VAISSELLE modèles encastrés & mobile

2 bras arroseurs rotatifs

Dessus réversible

Lavage par jets puissants

Filtre autonettoyeur

Distributeur de conditionneur de rinçage

tout le monde le dit NOS BAS PRIX SONT IMBATTABLES

Lionel Giroux

MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

GRANDES FACILITÉS DE PAIEMENTS

252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL 477-1316

LaSalle TENUES-CONFORT

À prix d'aubaine pour hommes et garçons



ENSEMBLE 'WESTERN' POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ jusqu'à 6.86!
7 à 12
9.99

PULL-OVER TOUT NYLON
ÉPARGNEZ 37!
1.49

JEANS COTON POUR GARÇONS
5.99

COL ROULÉ ORNÉ DE MOTIFS
ÉPARGNEZ 97!
1.99

TRICOT PÊCHEUR
ÉPARGNEZ 3.02!
6.84

2 MODÈLES DE JEANS
ÉPARGNEZ 4.02!
6.84

CHEMISE TRICOT
ÉPARGNEZ \$2!
3.86

PANTALON HABILÉ
ÉPARGNEZ 4.02!
5.84

CHEMISE SPORT
ÉPARGNEZ 2.02!
5.84

PANTALON TRICOT
ÉPARGNEZ 4.02!
5.84

Prix régulier LaSalle 9.86

Prix régulier LaSalle 5.86

Prix régulier LaSalle 7.86

Prix régulier LaSalle 10.86

Prix régulier LaSalle 9.86

Prix régulier LaSalle 9.86

TRICOTS D'ACRYLIQUE DE CONFECTION CANADIENNE
ÉPARGNEZ jusqu'à 3.22!

Manches courtes **2.64**
Manches longues **3.64**

CHOIX DE CHANDAILS à manches courtes ou longues: Tricots pêcheur, chine, jacquard ou à torsades devant; tous les modèles sont disponibles dans une gamme étendue de chauds coloris. Pour garçons, tailles 8 à 16.

ÉCONOMISEZ À L'ACHAT DE SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER!

LES ISOTHERMES POUR HOMMES
ÉPARGNEZ 53 à 73!
1.93

Prix régulier LaSalle 2.46 et 2.66
Mélange 50% polyester/Fortrel/50% coton
• Maillots à manches courtes ou caleçon
• Coton seulement • De fabrication canadienne
• P.M. et G.

MAILLE ENTRECROISÉE POUR HOMMES
ÉPARGNEZ 83!
1.83

Prix régulier LaSalle 2.66
Tissu Fortrel polyester/coton des plus avancés
• Maillots à manches courtes ou caleçon
• Bleu ou ar • Du Canada • P.M. et G.

POLYESTER/COTON POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 30 à 50!
1.36

Prix régulier LaSalle 1.66 à 1.86
Tricot entrecroisé pratiquement indéformable
• Camisole à manches courtes ou caleçon
• Confection canadienne • Blanc seulement
• P.M. et G.

LES ISOTHERMES POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 30 à 60!
1.56

Prix régulier LaSalle 1.86 et 2.16
50% polyester/50% coton absorbant et durable
• Camisole à manches courtes ou caleçon
• Du Canada • Bleu ou ar • P.M. et G.

UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE-DE-COTÉ DE \$1.

L'Avenir
Mme Georges Lefebvre
Le 21 septembre, après une longue maladie, est décédée au Pavillon Georges Frédéric de Drummondville, M. Michel Cousineau, âgé de soixante-dix ans, époux de Mme Dorina Durocher, service funéraire fut chargé par M. le curé Valère Proulx. Les porteurs étaient: André, Fred et Adrien Nadeau de Ste-Christine, Joseph Samson, Sylvain et le défunt. Le curé qui officiait fut M. le curé Sylvain Fontaine et M. Lefebvre.
M. Cousineau laisse deux enfants, son épouse et deux filles, ses gendres et ses neveux: Mmes Marie et Yves Gueu, (Noëlla Cousineau, Robert Riendeau de Valois (Thérèse), un petit-fils Philippe Poitras, une petite-fille Céline Riendeau.
Il fut inhumé à L'Avenir dans le cimetière paroissial. Ses très sympathiques familles.
N'oubliez pas que les renseignements données par M. Lefebvre à la salle paroissiale de L'Avenir, seront publiés, le 21 octobre, il faut s'empressez de prendre les renseignements et chez Mme Lefebvre, si on ne veut pas en retard.
Au cours de la semaine, celle du dimanche, Mme Louis Lefebvre, son fils Roland, ses deux filles Céline et Carmen ainsi que ses petits-fils Bertrand Lefebvre et Vincent Lefebvre ont visité plusieurs familles paroissiales à L'Avenir.
Elle et son mari sont très appréciés par leurs nombreux amis. Elle a été très malade pendant une longue période, mais elle a pu aller à Vassan, Alberta. Maintenant, son mari a été très heureux de lui avoir rendu visite.
Elle était très heureuse de voir toutes les figures et elle espérait que son corps reposerait en paix, dans le cimetière, puisqu'elle est inhumée dans sa chaise roulante. Elle conserve la joie de sa figure, l'affection dans le cœur pour tous les siens, sa paroisse de jadis.
Elle est retournée chez sa mère, Mme Madeline, un plaisir de voir donner les renseignements voulus. Soyez nombreux. Membres de l'Atbas ou non, toutes les personnes sont bienvenues.
Pour de plus amples informations, signalez 395-4047 et Mme Nicole Bélanger se fera un plaisir de vous donner les renseignements voulus. Soyez nombreux. Membres de l'Atbas ou non, toutes les personnes sont bienvenues.
Pierage au Cap
Lundi, 7 octobre, de 3h p.m. à 5h p.m., aura lieu au Cap-Madeline, une pèlerinage pour les paroissiens de St-Germain, qui coïncide avec la fête de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Vous vivrez une journée de paix, de réflexions et de prières. Il y aura célébration eucharistique, prière de groupe devant la statue de la Vierge, rencontres avec un Père, prières personnelles, temps de réflexions et salut du St-Sacrement.
Le départ se fera à la porte de l'église, lundi, 7 octobre, 18h 30 p.m. Le prix du billet par autobus est de \$3.75. Pour réservations, téléphonez à Mlle Maria Samra (395-4148) ou à Mme Albert Bergeron (395-4497). Qu'on se hâte de réserver sa place et son voyage!

St-Germain
Mme Jules Chamberland
Décessé de Mme Lucien Messier
Le 16 septembre dernier, après une longue maladie, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lucien Messier, née Yvette Laprade, de St-Germain. La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire de M. le curé Valère Proulx. Le 19 septembre, le service funéraire, le célébrant Joseph Samson, Sylvain, et le défunt. Le curé qui officiait fut M. le curé Jean Boissonneault. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.
La défunte laisse, outre son époux, ses fils Mario et Yves St-Germain, ses filles: Mme Jocelyn Courchesne (Claude) d'Acton Vale et Lorraine St-Germain, sa belle-fille, Marcelle et son gendre Jocelyn. Elle laisse également 3 frères, un soeur, 2 beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines et plusieurs autres parents et amis.
A cette famille cruellement éprouvée, nos sincères condoléances.
Les dames de St-Germain désireuses de se perfectionner pourront profiter de l'opportunité qui leur est offerte par l'Atbas en suivant les cours qui seront donnés dans la salle de l'école Roméo-Valois. Ces cours se dérouleront de 7h30 p.m. à 10h p.m., les mardis, mercredis, jeudis, à partir du mardi 17 septembre pour se terminer le 15 décembre. Le mardi, on travaillera de relations humaines d'une valeur de \$4.00 le cours complet. Le mercredi, cours de couture, \$4.00 cours complet. Les cours de décembre, le mardi, on travaillera de relations humaines d'une valeur de \$4.00 le cours complet. Le mercredi, cours de couture, \$4.00 cours complet.
Mme Nicole Bélanger se fera un plaisir de vous donner les renseignements voulus. Soyez nombreux. Membres de l'Atbas ou non, toutes les personnes sont bienvenues.
Pierage au Cap
Lundi, 7 octobre, de 3h p.m. à 5h p.m., aura lieu au Cap-Madeline, une pèlerinage pour les paroissiens de St-Germain, qui coïncide avec la fête de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Vous vivrez une journée de paix, de réflexions et de prières. Il y aura célébration eucharistique, prière de groupe devant la statue de la Vierge, rencontres avec un Père, prières personnelles, temps de réflexions et salut du St-Sacrement.
Le départ se fera à la porte de l'église, lundi, 7 octobre, 18h 30 p.m. Le prix du billet par autobus est de \$3.75. Pour réservations, téléphonez à Mlle Maria Samra (395-4148) ou à Mme Albert Bergeron (395-4497). Qu'on se hâte de réserver sa place et son voyage!

St-Pie-de-Guire
Juliette Généreux
Avec le mois de septembre, une autre année d'activités débute après un été de deux mois. Mme la présidente, Rita Bourque, le conseil, les comités se préparent à entreprendre une autre «année» de travail.
L'Atbas a pour terme cette année: «Assume ta condition de femme!»
Mme Rita Bourque qui présida au congrès tenu à l'église, nous a dit que ce congrès fut un des plus fructueux, un congrès où nous avons pu sentir la grande évolution des membres de l'Atbas. Ce congrès permit l'adoption de plusieurs résolutions concernant l'économie, l'éducation ainsi que la famille et le bien-être social.
Au programme: travaux à présenter pour la prochaine assemblée qui se tiendra le 9 octobre après la messe de 8 heures.
Félicitations à notre nouvelle présidente qui nous fit passer une assemblée fort intéressante pour la première, ce fut une bonne «première».
Prix au Cap-de-la-Madeleine
Notre journée de prières pour la paroisse de St-Pie-de-Guire est le 7 octobre. Veuillez bien donner vos noms avant midi prochain pour la location de l'autobus. Jul. Généreux, Ecole, tél. 784-2206.
L'école a ouvert ses portes pour une autre année scolaire à nos soixante-sept élèves divisés en six classes. Mme Monique Martel, de 5e et 6e années, 22; Mlle Micheline Fournier, de 4e années, 19 élèves et Mlle Hélène Brousseau, 1re et 2e années avec 26 élèves.
Aux professeurs et à leurs élèves, une année de succès.
Gagnon, résidant au foyer qui est tenu dimanche dernier dans notre paroisse a rapporté un très bon succès. Félicitations aux organisateurs.

St-Elphège
Mme Bruno Dionne
Mariés de l'été
Le 6 juillet, à St-Elphège, Yvon Veilleux, fils de M. Veilleux et de Florence, épouse Roland Lamarche, fille de Roland Lamarche et de Cécile Bibeau, tous de la paroisse.
Le 20 juillet, à St-Elphège, Gilles Jutra, fils de Gérard Jutra et de Madeline Gosselin, épouse Denise Roy, fille de Emile Roy et de Gilberte Gosselin.
Le 20 juillet, à St-Major, Jacques Lépine, fils de Marcel Lépine et de Madeleine Paquette, de St-Elphège, épouse Diane Mansseau, fille de Dorilas Mansseau et de Dorinda Turmel, de St-Major.
Le 24 juillet, à St-François-Lac, Michelle Roy, fille de Paul-Emile Roy et de Gilberte Courchesne, épouse René Lalancette, de St-François-Lac.
Le 20 juillet, à St-Luce, Anita Lamarche, fille de Roland Lamarche et de Cécile Bibeau, de St-Elphège, épouse Richard Parent.
Le 27 juillet, à St-Jean-Baptiste, Drummondville, Jean-Claude Laurière, fils de Joseph Laurière et de Cécile Ebr, épouse Lise Biron, fille de Bruno Biron et de feu Bernadette Thibault.
Le 27 juillet, à St-Joseph, Drummondville, Denis Bégin, fils de Magloire et d'Annette Turcotte, de St-Elphège, épouse Gaétan Sawyer, fils d'Earl Sawyer et de Marie Jeanne Héon.
Le 24 août, à St-Elphège, André Lebrun, de Mont-Royal, fils de feu Solym Lebrun et de Rose-Amande Phaneuf, de St-Hyacinthe, épouse Louise Lefebvre, fille de Jean-Baptiste Lefebvre et de Renée Valée.
Le 24 août, à St-Pierre, L. Boisvert, fils d'Evariste Boisvert et de Victorine Côté, de St-Elphège, épouse Luce Gauthier, fille de Robert Gauthier et de Carmelle Laforce.
Décès de Mme Laurent Gagnon
Le 12 septembre, à Thibault du Christ-Roi, Nicolette, épouse de feu Laurent Gagnon, résidant au foyer d'hébergement de St-Elphège, autrichienne de naissance, service et sa sépulture ont été célébrés le dimanche 15 septembre, à trois heures par M. le curé Jacques Perrault, assisté de l'abbé Edgar Hébert de Notre-Dame de Pierreville. Elle laisse pour pleurer trois garçons: Laurent, Paul et Réjean, de la Baie-du-Fort, et Jean-Louis, de la Baie-du-Fort. Elle laisse également ses frères et ses beaux-frères et belles-sœurs. Mme et Mmes Elphège Parent (Mary Beaulac), Joseph Parent, M. le curé de Thibault, M. le curé de la paroisse de St-Elphège.

PROFITEZ DE CES OFFRES À BAS PRIX CONFORTABLES

SOUS-VÊTEMENTS COTON ISOTHERMES POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 37!
99c ch.
PRIX RÉGULIER LASALLE 1.36
MAILLOT à manches courtes avec bordure en tricot côtelé à l'encolure. CALEÇON LONG à cheville côtelées et fond à panneau. Blanc, garçons 2 à 6x.

DORMEUSES RATINE EXTENSIBLE
ÉPARGNEZ 71!
1.55
PRIX RÉGULIER LASALLE 2.26
Chaudes et douces pour le confort de bébé, elles sont lavables à la machine! Tons moles, egout, rose ou blanc à votre choix! Tailles 10, 15 ou 20 lbs.

ROBES DE NUIT POUR DAMES
2.44
Belle flanellette de coton idéale pour l'hiver. Modèle à manches longues agrémenté d'un col et de 2 boutons devant. Optez pour des tons unis ou de gais imprimés, le choix est vaste! Tailles 34 à 40.

CHAUDS PYJAMAS POUR DAMES
3.44
Confection canadienne en douce flanellette de coton. Facile d'entretien, voici un achat avantageux. Parmi les divers imprimés offerts, hâtez-vous de fixer votre choix! Dames P.M. et G.

LaSalle 3725 BOUL. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE-SUD
Entre les 113e et 114e AVENUES (En bordure de la route 22)
Aussi à VICTORIOVILLE • TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE • DOUVILLE •

832-3333 c.p. 1241

ÉCOLE D'AVIATION Sherbrooke FLYING SCHOOL

Moins cher qu'un taxi sur terre! Rapide! Confortable! Economique!

Maintenant un nouveau service de vols noisies (charter) Avions-taxi bimoteurs et monomoteurs pour vol local ou long courrier.



A notre école, prenez les commandes dès la première leçon. L'aviation, une carrière sans limite. Un sport sans frontière.

COUPON NOM ADRESSE NUMERO DE TELEPHONE

MOBER AVIATION inc aéroport municipal de Drummondville 472-1340 c.p. 813

1975 ZENITH 100% TRANSISTORISÉ ÉCRAN GÉANT CHROMACOLOR II ÉBÉNISTERIE D'UN STYLE ÉLÉGANT



NOTRE SPÉCIAL DE LA SEMAINE LE ZENITH STÉRÉO MODÈLE F594W... À PRIX TROP BAS POUR ÊTRE MENTIONNÉ DANS CETTE ANNONCE VOYEZ-LE DANS NOS VITRINES



THIBEAULT Électronique Ltée 190, LINDSAY DRUMMONDVILLE TÉL.: 478-4633



M. et Mme André Lemieux (André Laforce), dont le mariage a été célébré samedi le 24 août 1974, en l'église Saint-Zéphirin de Courval.

St-Zéphirin R. Boisvert

Mariage Laforce et Lemieux. Samedi le vingt-quatre août, ont eu lieu les noces de mariage...

Mlle Louise Lemieux et M. Luc Cusson de Saint-Cyrelle...

Mme Mmes Rolland, Germain et René Lemieux, Mlle Monique Lemieux et M. Henri Cusson...

VA ET VIENT MM. les abbés Herman, Émile Lassonde, Clovis Boisvert, Jean-Yves Fréchette et Omar Proulx...

Un nouveau président. Lors de la première réunion des administrateurs, M. Benjamin Fafard s'est vu confier la présidence...

Soirée récréative. Samedi le 28 octobre vous êtes invités à une soirée de danse...

St-Eugène Mme Denise Limoges

Comité d'école. Mercredi le 2 octobre, aura lieu une réunion pour former le comité d'école de St-Eugène...

tel comité. M. Serge Blais, directeur de l'école sera là pour répondre à vos questions.

Assemblée générale: Caisse pop. St-Eugène

Le 27 août dernier, plus de cent cinquante personnes assistaient à la 30e assemblée générale annuelle...

Les oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amis...



Les Artisans. Les Artisans Coopérative ont adopté lors de leur assemblée quadriennale un nouveau règlement...

INDICATEUR PROFESSIONNEL

OSTIGUY, BEUCHEMIN, BÉLIVEAU ET CIE. JEAN OSTIGUY, C.A. LEO PAUL BEUCHEMIN, C.A. ROBERT BÉLIVEAU, C.A.

Verrier, Richard, Hébert & Co. Comptables agréés. Téléphone (819) 478-1484 - C.P. 130

JULES SIROIS, C.A. COMPTABLE AGRÉÉ. 250, rue Lindsay Drummondville. Tél. 472-338

MARG LABBÉ O.O.D. OPTICIEN D'ORDONNANCES. Coin des Forges et Lindsay 338, Lindsay Drummondville. Tél. 477-4815

FINIS LES TROUBLES GET HIVER NOUS EFFECTUERONS LA RÉPARATION ET LA MISE AU POINT. NOUS SOMMES SPÉCIALISTES

ACTON VALE Conflit réglé. Tous les employés des usines Peerless-Rex, Carlynes-Silhouette, Moose-Rivers Mills d'Acton Vale sont retournés au travail après une grève...

GARAGE A. LÉVEILLÉ MECANIQUE GÉNÉRALE. 1955 boul. LEMIRE, Drummondville. Tél.: 478-8511

ISOLATION "VAPORISÉE SOUS PRESSION" Adhère aux plafonds, murs de béton, armés de métal, tuyaux, bateaux, etc. AN ROC INC. POUR INFORMATIONS TÉL.: (819) 472-2775 DRUMMONDVILLE

THIBEAULT Électronique Ltée

DU 6 AU 12 OCTOBRE 1974

SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES



Le feu. Un ennemi qui nous guette tous.



Elisabeth Deux, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

A TOUS CEUX à qui les présentes parviennent ou qu'elles pourront atteindre, le salut et la bonne nuit.

PROCLAMATION D.S. THORSON SOUS-PROCUREUR GENERAL. Vu les constatations basées sur statistiques de bonne source...

SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES: la semaine commençant le DIMANCHE SIX OCTOBRE et se terminant le SAMEDI DOUZE OCTOBRE...

- 1. Inspecter soigneusement tous édifices publics, logements, magasins, entrepôts, usines, fermes, mines et forêts... 2. Inspecter soigneusement les théâtres, hôtels, hôpitaux, institutions et lieux de réunion...

DE CE QUI PRECEDE, nos locaux sujets et tous ceux qui les présentes peuvent concerner sont par les présentes requis de prendre connaissance et d'agir en conséquence.

EN FOI DE QUOI, nous avons fait émettre nos présentes lettres patentes et à icelles fait apposer le grand sceau du Canada.

TEMOIN: Le très Honorable Boris Laskin, Juge en chef du Canada et suppléant de notre très fidèle et bien-aimé Jules Légar, Chancelier et Compagnon principal de Notre Ordre du Canada...

A NOTRE HOTEL DU GOUVERNEMENT en notre ville d'Ottawa, ce dix-huitième jour de juin en l'an de grâce mille neuf cent soixante-quatorze, le vingt-troisième de notre règne.

PAR ORDRE: P. M. PITFIELD SOUS-REGISTRARE GENERAL DU CANADA

Advertisement for various businesses: EAGLE NORTH-RITE LTD, GTE SYLVANIA, ARMAND TOUPIN Inc, DUBEAU & LAPOINTE LTEE, DENNISON, ASTON INDUSTRIES INC, etc.

Imprimerie PARIS
...pour créer bon...
478-1632
1360 GUILP DRUMMONDVILLE S.

PHARMACIE PÉPIN

RECONNUE POUR L'EXCELLENCE DE SON SERVICE
Deux succursales pour mieux vous servir

510 LINDSAY TEL: 478-1343
PLACE DRUMMOND TEL: 478-1331

JUSTEURS DRUMMOND ADJUSTERS

Daniel Langlois, Laurent Lavallee, Gerald Beaudoin, Bruno Leblanc, Jean Beaudoin, Pierre Pinard, Richard Hamel
565, RUE LINDSAY DRUMMONDVILLE, QUE.
Tel.: 472-3669

7up
GILBERT LAFRANCE, propriétaire.
JACQUES ST-ONGE, Surveillance des ventes
SEVEN-UP VICTORIAVILLE LTÉE
Tel.: Drummondville 477-1828
Victoriaville Bur. 752-2877
Victoriaville Rés. 752-8271

HEPELL & BOUCHARD
ASSURANCES GÉNÉRALES
Courtiers assurances de tous genres
DRUMMONDVILLE 148, ST-JEAN TEL: 477-2723

LA SURVIVANCE

BUREAU RÉGIONAL
31 OUEST, KING, SHERBROOKE
TÉL.: 569-6395
CLÉMENT LAUZIÈRE — REPRESENTANT
DRUMMONDVILLE — TÉL.: 478-3448

CANADIAN HOCKEY IND. INC.

267, boul. Lemire
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-4128

Woolco
LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX
Galerias Drummond Drummondville
TÉL.: 478-4601



LAIT, BEURRE ET CRÈME PASTEURISÉE
LAIT AU CHOCOLAT
JUS D'ORANGE
FROMAGE COTTAGE — YOGOURT
893, ST-PIERRE 472-5444

MELANÇON

ASSURANCES GÉNÉRALES INC.
R. Melançon — G. Gagnon — G. Picard
2105, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE, QUE.
Tel.: 478-2054 478-2030

Votre nouveau Concessionnaire

VOLVO



1027, boul. ST-JOSEPH, DRUMMONDVILLE
TÉL.: 477-4550

VITRERIE SMITH
Vitrerie générale
Devanture de magasin
Vivres d'automobiles et miroirs
M. Guy Sicotte, gérant



740, boul. St-Joseph Drummondville
Tél.: 472-3319

**SEMAINE DE PRÉVENTION INCENDIE
DU 6 AU 12 OCTOBRE 1974
(MESSAGE DE PRÉVENTION INCENDIE)**

**JEU QUESTIONNAIRE
SUR LES DANGERS D'INCENDIE AU FOYER**

ANTENNE SANS PRISE DE TERRE



LA VIE DE VOTRE FAMILLE EST EN JEU
A chaque heure, tous les jours de l'année, quatre foyers canadiens en moyenne sont endommagés ou détruits par le feu. Chaque semaine, plus d'une dizaine de personnes en moyenne, des jeunes et des vieillards pour la plupart, périsent dans les flammes. 70% ou tard, l'un de ces sinistres se déclarera dans votre voisinage, peut-être chez vous. Or la plupart de ces tragédies sont dues à une violation des règles élémentaires de la sécurité contre le feu, illustrées dans cet questionnaire. Chaque réponse négative demande des mesures immédiates.

FUMEURS IMPRUDENTS 1. Est-il interdit chez vous de fumer au lit? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 2. Y a-t-il suffisamment de cendriers (grands et profonds) dans la maison? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 3. Avant d'aller vous coucher, vous assurez-vous qu'aucun feu ne couve dans la bourse des meubles? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 4. Tenez-vous les allumettes et les briquets hors de la portée des enfants? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	PRECAUTIONS CONTRE L'INCENDIE 1. Avez-vous déjà étudié en famille ce que chacun devrait faire en cas d'incendie? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 2. Avez-vous prévu des moyens autres que les moyens ordinaires pour sortir de la maison? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 3. Tenez-vous les issues dégagées? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 4. Les fenêtres des chambres sont-elles faciles à ouvrir en cas d'évacuation? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 5. Connaissiez-vous le numéro de téléphone du service municipal contre les incendies? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
ENFANTS 1. Vous faites-vous une règle stricte de ne jamais laisser de petits enfants seuls? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 2. Demandez-vous toujours au garde-bébé des consignes sur la conduite à tenir en cas d'incendie? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 3. Avez-vous appris à vos enfants à ne pas toucher aux allumettes et à ne pas s'approcher du feu? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 4. Si vous avez des enfants d'âge moyen, ont-ils appris comment se comporter en cas d'incendie? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non	

UN SIÈCLE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



La brigade des Saenz-Jaisse de la fin du 19e siècle et le service à l'aide de secours portant de trois gallons, chacun gravé au nom de son propriétaire. C'est un cri de "A vos armes" que se faisait le rassemblement.

Les hommes, porte-bouyau ne transportent qu'un "100" de boyau de cuir fondamental riveté. Rivalisant avec ses voisins, chaque municipalité était fière de la rapidité avec laquelle elle arrivait ses bouyous.

L'invention de la pompe à vapeur, en 1828 en Angleterre, fut une révolution. Pourtant, jusqu'à la fin du siècle, la pompe à main restera l'arme principale. Elle était véhiculée par des chevaux ou des hommes. Plusieurs d'entre elles étaient magnifiquement décorées.

Le chef des pompiers utilisait ce porte-voix pour diriger les opérations.

Les pompiers de votre localité se feront un plaisir de vous aider à protéger votre foyer et votre famille, si vous le leur demandez. N'oubliez pas que le feu est un ennemi qui nous guette tous.

JEAN-LOUIS JOLIN & BERTRAND CHAPDELAINÉ
AUTO 4
BRITISH LEYLAND — JEEP
AMERICAN MOTORS
2115, boul. Mercure, Drummondville
Nous liquidons tous nos modèles 1974
Tel.: 472-1108

CITÉ DE DRUMMONDVILLE
C.P. 398 — DRUMMONDVILLE, P.Q., J2B 1G8
SEMAINE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES
du 6 au 12 octobre 1974

Il m'est agréable de saisir cette occasion pour sensibiliser chaque citoyen sur les dangers d'incendie à la maison. Que les citoyens profitent de cette semaine de prévention-incendie pour faire un nettoyage dans leur demeure, de la cave au grenier, et vérifier les items suivants:

- 1— fils électriques défectueux;
- 2— joints de la cheminée défectueux
- 3— chauffeferre non approuvée ou mal installée;
- 4— antenne trop près des fils électriques;
- 5— rebuts accumulés dans le grenier et dans la cave;
- 6— nettoyeur liquide inflammable;
- 7— allumettes à la portée des enfants;
- 8— substitution de fusibles par une pièce métallique;
- 9— moteur réfrigérant sans ventilation;
- 10— feuilles mortes et rebuts sous la galerie;
- 11— fer électrique branché sans surveillance;
- 12— garage sans mur et plafond ignifuges;
- 13— linges huileux, peinture et vernis;
- 14— fournaise mal entretenue;
- 15— tuyau de fournaise trop près des solives;
- 16— foyer sans écran métallique;
- 17— chambre à fournaise utilisée comme chambre à débarras;
- 18— filage électrique qui passe sous les tapis;
- 19— prise de courant électrique surchargée;
- 20— sorties obstruées.

En téléphonant au poste de Police et Pompier, l'inspecteur en Prévention-Incendie sera toujours disponible pour vous aider à prévenir tout danger d'incendie à la maison. Tel.: 472-3333.

JEAN-MARIE PRÉCOURT,
Directeur par intérim, Police et Incendie.

GEORGE PLAMONDON LTÉE

1 Plamondon
Drummondville
Tél.: 472-3347

LUNEAU AUTOMOBILES
RAYMOND LUNEAU, propr.

Chrysler-Plymouth-Valiant-Fargo
vente-service-pièces authentiques
Distributeur autorisé
Succursale boul. St-Joseph TEL: 478-8484
103, rue St-Alphonse Drummondville TEL: 478-2557

PRESTOLITE DIV de BATTERIES

Eltra du Canada limitée
R. Dumais, C.G.A. R.I.A.
494 Janelle
Tél.: 478-1401
Drummondville, Qué.

Al Carrière
EXTINCTEUR INC.
477-4148
VENTE SERVICE
TOUTES SORTES D'EQUIPEMENT
D'INCENDIE
**LE FEU VOUS GUETTE,
ÊTES-VOUS PROTÉGÉS?**

ROBERT VERRIER & FILS Ltée
100, PLACE GIROUARD
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-8106

MODULINE INDUSTRIES
QUÉBEC LIMITED
999, rue Farrell
DRUMMONDVILLE
TÉL. 478-1417

PRÉVEZ LES FEUX DE CUISSON
NE LAISSEZ JAMAIS SURCHAUFFER NI SANS SURVEILLANCE LES GRAISSES DE CUISSON.
SI LA GRAISSE PREND FEU DANS UNE CASSEROLE OU UN POÉLON:
1) COUPEZ LA CHALEUR
2) ÉTOUFFEZ LA FLAMME À L'AIDE D'UN COUVERCLE APPROPRIÉ ET TOUJOURS DISPONIBLE
3) ÉVITEZ DE VOUS BRÛLER OU DE LAISSER VOS VÊTEMENTS S'ENFLAMMER
NE RISQUEZ JAMAIS DE TRANSPORTER UNE CASSEROLE EN FEU NE JETEZ JAMAIS DE L'EAU SUR UN FEU DE GRAISSE
MAIS SI LE FEU MENACE DE SE PROPAGER:
1) FAITES ÉVACUER LA MAISON (DONNEZ L'ALERTE)
2) FERMEZ LES PORTES — CUISINE ET ENTRÉE —
3) APPELEZ LES POMPIERS

ASSURANCES ARTHUR DESILETS
Ltée
DESILETS, HAMEL, PELLETIER, propr.
AUTOMOBILE - INCENDIE - RESPONSABILITÉ - VIE
1230, boul. MERCURE
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 472-7176

GARAGE LAMPRON
M. GILLES LAMPRON, PROPRIÉTAIRE
BOUL. LEMIRE
DRUMMONDVILLE
TÉL. 472-4601

Tel. 472-5963
Laurent Pajotte Emig.
Agent de Réclamation Agréé
131 rue Des Lilas Drummondville-Ouest, P.Q.

TÉL.: 478-3278
GARAGE G. GENDRON
Spécialité: Debossage, Peinture.
39 NOTRE-DAME DRUMMONDVILLE
Gaston Gendron, prop.

LAITERIE 478-0555
LAMOUCHE & FRÈRE LTÉE
DAIRY
• LAIT - CRÈME
• BEURRE PASTEURISÉ
• LAIT AU CHOCOLAT
• LAIT HOMOGÉNISÉ
• FROMAGE COTTAGE
• YOGOURT
950 ST-PIERRE

IAMC & JEEP
GARAGE PARENT ENR.
142, ST-DAMIEN,
DRUMMONDVILLE
Tél.: 472-5521

FIBROLAK ANTIROUILLE
ALPHONSE GUERTIN
DEPOSITAIRE AUTORISÉ
Sp. DEBOSSAGE PEINTURE
1350 rue Hébert
Drummondville
472-4934

Gailuon
LA BOULANGERIE
GUÉLIN & FRÈRES Ltée
665, boul. MERCURE,
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 472-5463

AUTOBUS GIRARDIN LTÉE
VENTE ET SERVICE
ROUTE TRANSCANADIENNE
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 477-3222

GARAGE LANDRY & FILS
303, rue William
Drummondville,
tel. 478-0517

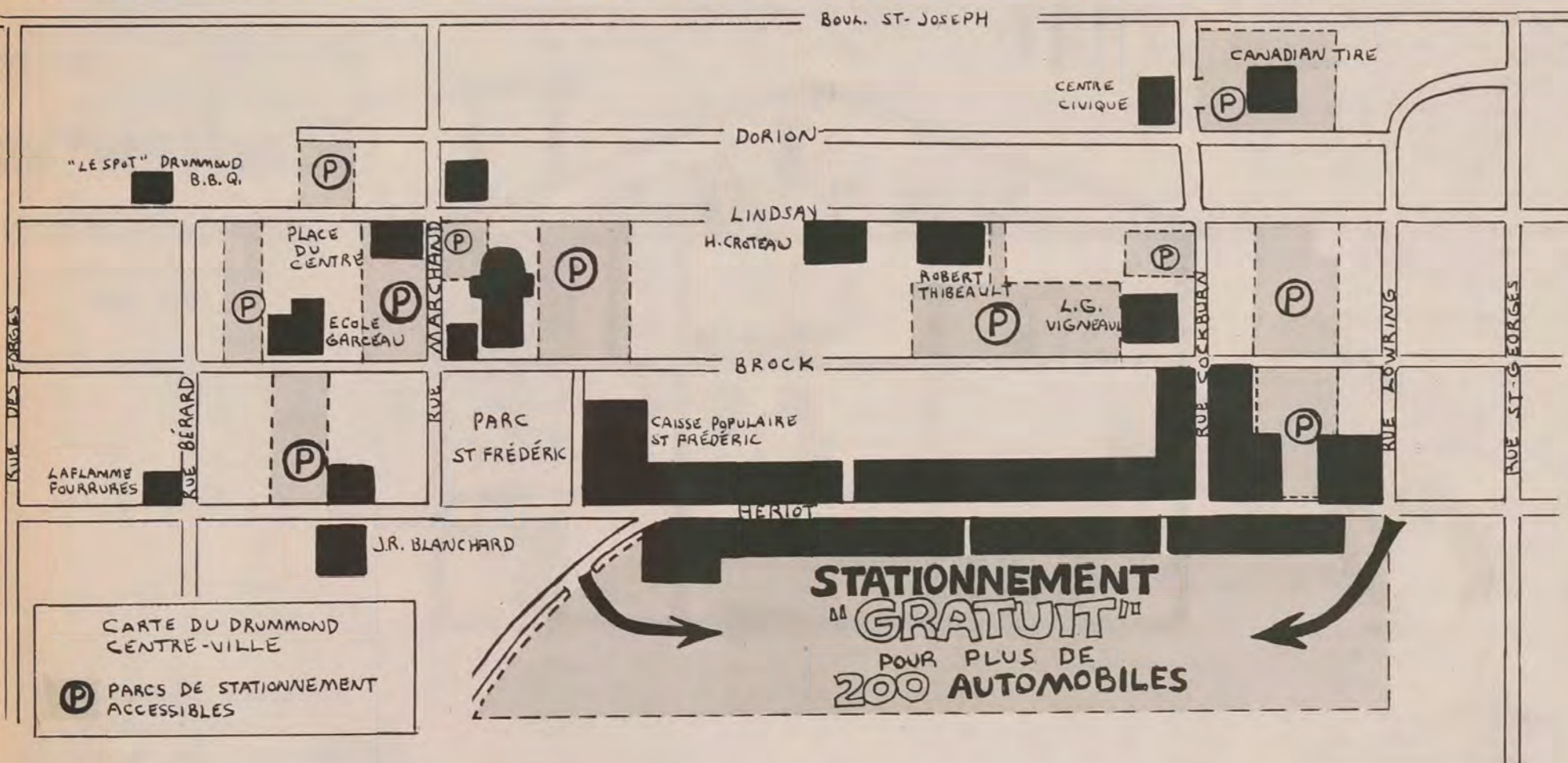
PÉPIN ASSURANCES INC.
FEU, VOL, RESPONSABILITÉ, ETC.
JEAN VALADÉ & JACK ILICK,
Propriétaires
PÉPIN ASSURANCES Inc.
154, DUNKIN. Tél.: 472-3393

Drummond
AUTOMOTIVE INC
• PIÈCES ET ACCESSOIRES
• EQUIPEMENT DE GARAGE
• SERVICE D'ATELIER
MECANIQUE
163, rue Marchand TEL.: 478-1335

AUTOBUS BOILEAU ENR.
TRANSPORT SPÉCIALISÉ
84, 118e AVENUE
DRUMMONDVILLE-SUD
TÉL.: 478-3511

IDÉAL ARMATURE MFG INC.
955, rue RIVARD
DRUMMONDVILLE
TÉL.: 478-8585

24,000 VOITURES PEUVENT TROUVER PLACE QUOTIDIENNEMENT SUR LES TERRAINS de STATIONNEMENT du DRUMMOND CENTRE-VILLE



C'EST FACILE D'Y PARTICIPER!

Chaque dollar d'achat chez l'un des marchands-membres vous donne droit à un coupon de participation que vous remplissez et pouvez déposer dans un contenant à cet effet chez l'un ou l'autre des marchands arborant l'emblème "Marchand membre Drummond Centre-Ville". Il y a un gagnant à chaque semaine et les formules de participation s'accumulent pour notre prochain gros lot ainsi que pour le grand prix final d'un voyage pour deux personnes autour du monde.

ACCUMULEZ VOS COUPONS POUR LE TIRAGE SANS PRÉCÉDENT

du VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE

\$ 7500 EN PRIX



VALEUR DE \$20.00 À CHAQUE SEMAINE. PROCHAIN GROS LOT \$500.00. ACCUMULEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION

ARMAND TOUPIN INC. 297, Hériot Tél. 472-3359	SALON HÉRIOT ENR. 125, Hériot Tél. 478-5252	LYSE PRODUITS DE BEAUTÉ 199, Hériot Drummondville	CANADIAN TIRE Camille McKenzie Inc. Prop. 275, Cockburn Tél. 478-1471	A. MADORE ET FILS Confection pour dames Fourrure 194, Hériot Tél. 478-1177	CHARLES RUET INC. CHAUSSURES 238, Hériot Tél. 478-4466	DUCHESNEAU & FILS 281, Hériot Tél. 472-8289	BOUTIQUE MADDO 152, Hériot Tél. 472-7822
Comptoir manufacturier du Textile Ltée 198, St-Georges Tél. 472-2244	BOUTIQUE OEIL Confection pour dames 224, Hériot Tél. 478-7600	ROBERT THIBEAULT ÉLECTRONIQUE LTÉE 190, Lindsay Tél. 478-4833	MAGASIN L.G. VIGNEAULT INC. 124, Cockburn Tél. 478-4918	H. CROTEAU LTÉE 198, Lindsay Tél. 478-3844 478-7414	H.-P. DROUIN 207, Hériot Tél. 472-8837	CENTRE AUDIO DRUMMOND INC. T.V. MAGNAVOX 198, Hériot Tél. 472-1108	J.R. BLANCHARD LTÉE QUINCAILLIER RO-NA 308, Hériot Tél. 477-4433
Drummond Moto Sport Enr. 284, Lindsay Tél. 472-4590	MAGASIN CONTINENTAL 184, Hériot Tél. 472-8878	MAGASIN WOOLWORTH 161, Hériot Drummondville	GEO. GRENIER ENR. chaussures 187, Hériot Tél. 472-3829	Le Photographie PIERRE DOZOIS Calm Hériot et Marchand Tél. 477-2222	Restaurant TOM'S Garden 133, Bérard Tél. 478-4283	LIBRAIRIE DION INC. MAGASIN 257, Hériot Tél. 478-1301 SALLE D'EXPOSITION 280, Hériot Tél. 477-3828	Pharmacie Levac & Levac INC. Monique Levac - Paul Levac prop. 234, Hériot Tél. 472-1121-2
J. PLANA & FILS Bijoutier 223, B HÉRIOT Tél. 472-5793	FRANÇOISE BÉLISLE Inc. corsats 131, Hériot Tél. 472-5805 GERMAINE BÉLISLE laine à tricoter 135, Hériot Tél. 472-7817	LIBRAIRIE FRANÇAISE ENR. 235, Hériot Tél. 472-5705	OUELLET & FRÈRES Ltée articles de sport 163, Lindsay Tél. 472-4808	BIJOUTERIE CAPITOL LUC MELANÇON 247, Lindsay Tél. 472-3071	BIJOUTERIE ROBERT pour un service certain 284, Hériot Tél. 478-1511	SERVICE MASTER DRUMMOND ENR. Spécialiste en services général C.P. 801 Tél. 472-3880	JEAN CÔTÉ ENR. Confection pour hommes 164, Hériot Tél. 472-4314
BOUTIQUE LILIANNE 211, Hériot Tél. 472-4482	SALON CHARLES LE BOTTIER ENR. 102A, Marchand Tél. 477-1880	BIJOUTERIE VALIQUETTE 237, Hériot Tél. 478-2855	DISTRIBUTEUR DE PUBLICITÉ DE L'EST INC. DISTRIBUTEUR DE CIRCUITAIRES 196, Lindsay Tél. 478-2330	LAFLAMME FOURRURE TÉL. 478-2535 348, Hériot Drummondville	JACQUES LAVIGNE DENTUROLOGISTE 106, Marchand Tél. 472-7545	DRUMMOND Bar-B-Q BAR-SALON "LE SPOT" 303, Lindsay Tél. 478-1010	AGENCE DE VOYAGES DRUMMOND ENR. 117, Lindsay Tél. 477-3030

VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANTS AU DRUMMOND CENTRE-VILLE. PARTICIPEZ À NOS TIRAGES HEBDOMADAIRES ET AU TIRAGE DU "VOYAGE POUR 2 AUTOUR DU MONDE"

\$ 7500⁰⁰ EN PRIX

Gracieux soutiens-gorge et robes de nuit vaporeuses

Woolco

SPECIAL VENTE WOOLCO

Douceur de rêve, en long et en court

AU CHOIX 2 \$9 pour

Robe de nuit en nylon pour dames
F. Vous aimerez l'allure un peu sophistiquée de cette robe de nuit en nylon, recouverte d'un voile de nylon vaporeux et garnie de jolie dentelle à l'encolure et à l'ourlet. Rose, bleu, lilas. Tailles P.M.G.

'Baby doll' en nylon pour dames
G. Un vêtement court pour une longue nuit de repos! 'Baby doll' recouvert d'un voile de nylon et garni de jolie dentelle à l'encolure et à l'ourlet. Rose, bleu, lilas. Tailles P.M.G.

Chemise et peignoir-longs pour dames
1977 l'ens.

H. Un empiècement en broderie délicate ajoute à la féminité de cet ensemble ravissant, manches à passepoil, deux boutons devant et noeud décoratif. Rose, bleu, lilas. Tailles P.M.G.

Ensemble deux-pièces en nylon vaporeux
1977 l'ens.

J. Ensemble somptueux, qui vous emportera doucement vers le pays des rêves. Enjolivé de garniture de dentelle écru à l'encolure et à l'ourlet. Offert dans les tons pastel de rose, aqua ou lilas. Tailles P.M.G.

Séduisante robe de nuit en 100% nylon
577 ch.

K. Tout ce qu'il faut pour une nuit de sommeil confortable. Robe de nuit en 100% nylon, avec empiècement de broderie délicate. Un bouton devant. Passepoil en nylon aux manches. Offert dans les tons de rose, aqua ou lilas. Tailles P.M.G.

Robe de nuit pour dames à tailles fortes
677 ch.

L. Un nuage de nylon dans lequel on se laisse glisser doucement. Le nid d'abeilles à l'encolure ajoute à la féminité de cette robe sans manches. Volant à l'ourlet. Rose, aqua. Grandes tailles.

Soutien-gorge 'Gothic'

A. Joli soutien-gorge en broadcloth de coton, avec légère bande de sous-buste, insertion en élastique devant, côtés en élastique 'aéré' et bretelles à insertion en élastique. Blanc seulement. Bonnet B, 34 à 38. Bonnet C, 34 à 42. Bonnet D, 34 à 44.

Ord. \$3
2 \$5 pour

Soutien-gorge court
chacun **4.99**

Soutien-gorge 'fashion Magic'
chacun **5.62**

B. Ravissant soutien-gorge court en dentelle de nylon. Bonnets à armature légère. 3 crans d'attache au dos. Blanc, beige, Bonnet B, 34 à 38. Bonnet C, 34 à 40. Bonnet D, 34 à 42. Ord. \$7.50.

Soutien-gorge 'demi-buste'
chacun **4.99**

C. Soutien-gorge 'demi-buste' à décolleté plongeant. Modèle pigeonnait orné de tricot et dentelle de nylon. 3 crans d'attache au dos. Blanc ou beige. Bonnet A, 32 à 36. Bonnet B, 32 à 38. Ord. \$6.50.

Soutien-gorge doublé en coton
chacun **4.87**

D. Soutien-gorge confortable, à l'élasticité exclusive 'Cross-Your-Heart'. Bonnets en coton et bretelles extensibles. Blanc seulement. Bonnet A, 34 et 36. Bonnet B, 34 et 36. Ord. \$7.95.

E. Ravissant soutien-gorge court de 'Living', avec bonnets en dentelle de nylon. Dos et côtés extensibles. Blanc. Bonnet A, 34 et 36. Bonnet B, 34 et 36. Bonnet C, 36 à 48. Ord. \$6.95.

LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ÉCHANGE OU ARGENT REINIS





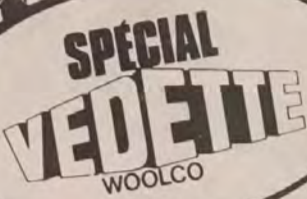
Festival de bran de scie



Scie circulaire 'Black & Decker' Modèle De Luxe 7 1/4"

Roulements à billes. Equilibre excellent, socle enveloppant, robuste en acier. Livrée avec lame mixte de 7 1/4", profondeur de coupe 23.8 à 90°, 17.8 à 45°, 4,700 RPM.

41⁶⁸



'Shop Vac', idéal pour nettoyage

Capacité de 5 gallons. Livré avec 7 accessoires. Moteur 5.2 amps.

38.88

Banc-établi Hopkins

B. Modèle de luxe à dessus 24" x 48" en panneau de particules. Fabriqué en acier; monture et support du dessus finis émail. Panneau perforé au fond pour ranger vos outils. Tiroir en sus. 34" de hauteur.

\$37

Banc-établi Black & Decker

C. Banc-établi tout usage, portatif et pliant, réglable à 2 hauteurs. Dessus lamellé jumelé pour faciliter le maniement des objets de forme non courante.

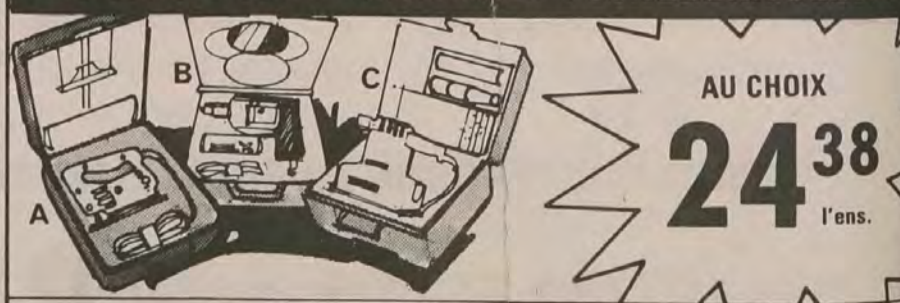
68.66

Scie à bras radial Dewalt

D. Modèle doté d'un moteur 2 CV produisant 3.425 t.p.m., pivote sur 360° et coupe en biseau jusqu'à 45°. Sa lame de 10" coupe à 3" de profondeur. Capacité de refend de 24 11/16". Commandes d'inclinaison, de biseautage et de refend placées devant. Dimensions de la table. 26" x 32". S'obtient avec antiretour, éjecteur de bran de scie et banc.

\$269

D'AUTRES OFFRES 'PUISSANTES' POUR LE BRICOLEUR!



24³⁸ l'ens.

Outils électriques à bas prix avantageux

- A. #5755 — Perceuse 3/8" à 2 vitesses avec 16 accessoires. Dans un étui pratique en plastique. Une excellente offre!
- B. #7516 — Cet ensemble comprend une scie sauteuse à 2 vitesses et 9 accessoires. Rend le travail tellement plus agréable!
- C. #5741 — Sableuse de luxe à 2 mouvements avec accessoires aspirateur de poussière. 10 feuilles de papier abrasif. Etui en plastique.

Sableuse 'Black & Decker'

Sableuse orbitale à double isolation, munie d'un moteur 1.5 amp, produisant 10,000 t.p.m. Ce modèle compact et rapide est facile à manier et donne un très bon rendement. Utilise des feuilles de papier abrasif de 3 3/4" x 9".

14.88

Scie sauteuse une vitesse de marque 'Black & Decker'

Voltage 120 Ac, 2.4 amps, 3,000 S.P.M., pied gradué.

13.59

Des outils d'excellente qualité pour l'amateur ou le professionnel!

- Marteau de 16 onces ch. 13.99
- Niveau de 24" en aluminium ch. 11.79
- Équerre tout usage ch. 4.40
- Équerre de 24" x 16" ch. 7.52
- Rabot de 6 5/8" ch. 6.27
- Cordeau à craie 100' ch. 2.98
- Boîte à ongles ch. 3.98
- Ruban à blocage pour mesurer 10' x 1/2" ch. 4.40

Dégauchisseur 'National' - 60

Couteaux de 4 pouces et guide ajustable aux angles.

80.43

Classeur compact et pratique

Modèle à 9 tiroirs transparents et à poignée. Un vrai bon achat pour l'atelier!

2.77

Ensemble de clés à rochet 3.8

Comprenant 20 pièces en acier chromé. Le tout est offert dans un coffret de plastique.

23.88

Classeur à 35 tiroirs

Tout indiqué pour ranger les menus objets à la portée de la main. 3 grandes de tiroirs. Dimensions: 12 1/2" de largeur x 5 3/4" de profondeur x 19 3/4" de hauteur. Fini email vert avocet.

\$12



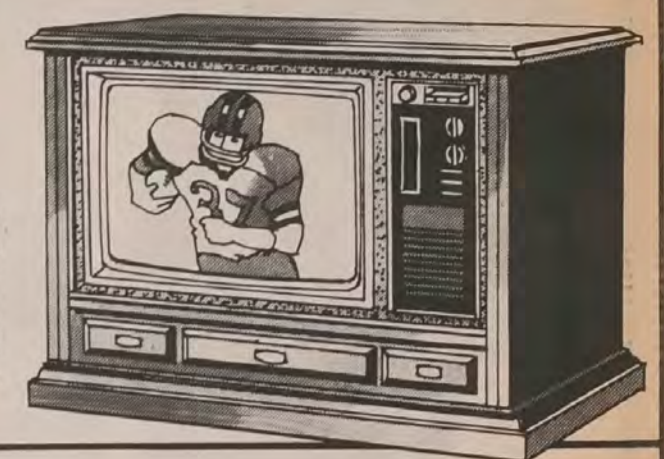
LE MONDE DE LA COULEUR



Télécouleur-meuble transistorisé Brentwood-26"

\$688

ch.
Blocage automatique des couleurs, des nuances, de l'accord précis, du contraste et de la luminosité grâce au système de réglage Trimatic. Image et son instantanés, indicateur de canaux éclairés, syntonisation UHF/VHF, tube-image à fond matricé noir, avec régulateur de haut voltage, réglage des couleurs, des nuances et du volume par curseurs. Joli boîtier fini noyer. Dimensions: 35 1/2" x 24 7/16" x 28" de hauteur. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an.



Télécouleur portatif transistorisé Brentwood - 20"

\$419

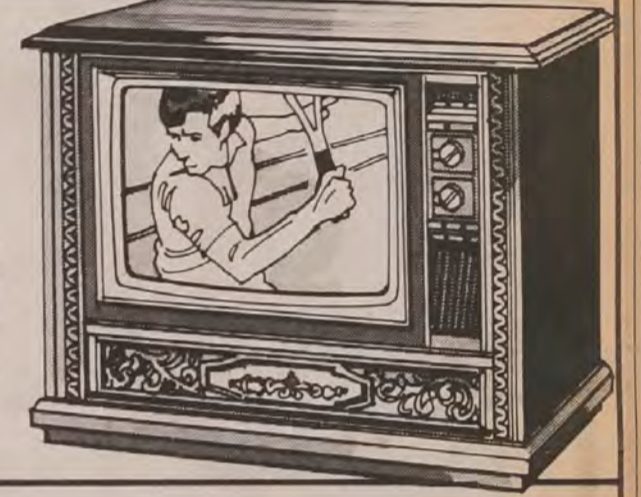
ch.
Ce superbe télécouleur prime par ses nombreux avantages: accord précis et contrôle de gain chromatique automatique; châssis transistorisé à 100%; antenne bipolaire pour syntonisation des canaux UHF/VHF; haut-parleur et réglages montés en façade; régulateur automatique de haut voltage pour une image plus claire et précise, attrayant boîtier fini veiné bois pour donner une note d'élégance à tout décor. 23 1/4" x 19 1/4" x 17 1/4" de hauteur.



Télécouleur-meuble transistorisé Fleetwood - 26"

738⁶⁶

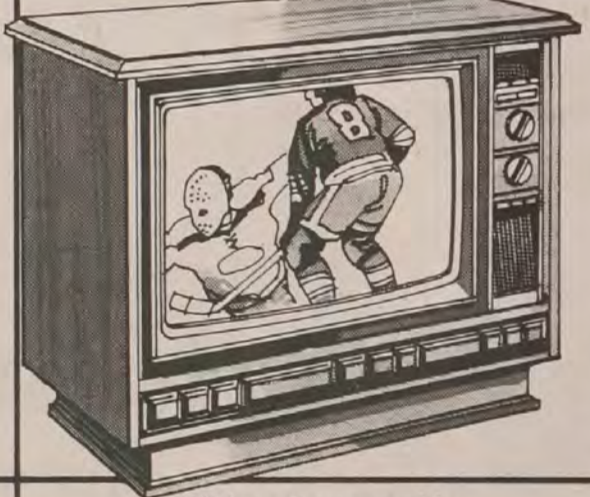
ch.
Ce modèle est doté du dispositif 'Total Picture Lok' pour une image stable. Autres avantages: tube-image Trucolor de 26" à points de couleur phosphorés sur fond matricé noir; image et son instantanés, accord précis automatique; syntonisateurs UHF/VHF indépendants pour les 82 canaux; indicateurs de canaux éclairés; châssis transistorisé à 100%; roulettes dissimulées; boîtier de style méditerranéen au beau fini pacanier. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an. 26 1/2" x 20 5/16" x 30 3/4" de hauteur.



Télécouleur-meuble transistorisé Fleetwood 26"

718⁶⁶

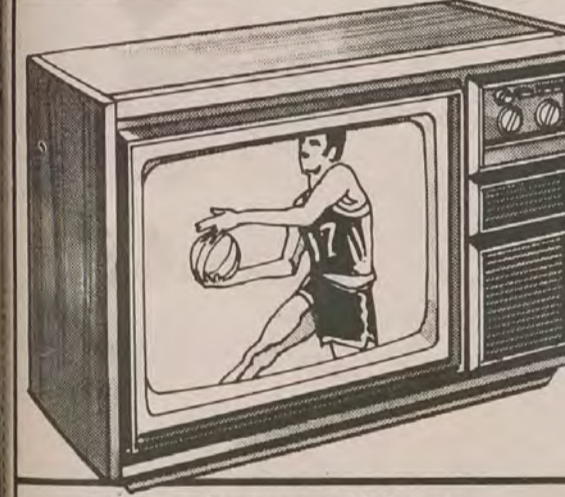
ch.
Une offre fantastique! Châssis transistorisé à 100%; image et son instantanés; tube-image Trucolor de 26", à points-couleur phosphorés sur fond matricé noir; syntonisateurs UHF/VHF indépendants pour les 82 canaux; accord précis automatique grâce au dispositif 'Total Picture Lok'. Boîtier de style contemporain fini veiné bois; roulettes dissimulées. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an. 26 1/2" x 18 1/2" x 29 1/4" de hauteur.



Télécouleur-meuble 'Accucolor XL100' de RCA-26"

878⁶⁶

ch.
Ce modèle transistorisé à 100% vous donnera un rendement maximum. Il est doté d'un puissant châssis de 31,200 volts; tube-image 'Super Accucolor'; dispositif 'Accumatic 4' pour réglage automatique des couleurs, des nuances, du contraste et de la luminosité; réglage automatique du gain chromatique; syntonisateur rotatif UHF/VHF transistorisé; indicateur de canaux éclairés; entrée et protecteur de câble. Boîtier de style contemporain fini noyer, muni de roulettes Shepherd. Pièces, service et main-d'oeuvre garantis pour un an. 39 1/2" x 20 5/8" x 30 1/2" de hauteur.



Télécouleur portatif 'Accucolor XL100' de RCA-20"

649⁶⁶

ch.
Un télécouleur digne de toute confiance grâce à son châssis 100% transistorisé qui donne une image parfaitement claire... des années durant! Tube-image 'Super Accucolor'; dispositif 'Accumatic 4' pour réglage automatique de la luminosité, du contraste, des couleurs et des nuances; accord précis automatique; syntonisateurs rotatifs UHF/VHF entièrement transistorisés; haut-parleur Ducone rond, 8"; indicateurs de canaux éclairés. Pièces, main-d'oeuvre et service garantis pour un an. Superbe fini noyer avec garniture gris foncé et ton platine. 28" x 19 1/2" x 18" de hauteur.



Télécouleur portatif Sanyo à écran de 20" sans télécommande

499⁶⁶

ch.
Ce modèle transistorisé à 100% donne un excellent rendement. Il compte une multitude d'avantages dont: système 'Trimatic' pour réglage automatique de la couleur; accord précis et contrôle de gain chromatique automatiques; tube-image à points-couleur très phosphorés; démagnétisation automatique; filtre sonore; image et son instantanés, antenne bipolaire; haut-parleurs 3" x 5"; syntonisateurs UHF/VHF indépendants; prises pour écouter; boîtier veiné bois.

Téléviseur couleur portatif 'Brentwood'

388⁸⁸

ch.
Téléviseur portatif 20" d'écran, transistorisé muni du VHF et UHF, automatique couleur et AFT. Le boîtier est de métal fini simili noyer.



Télécouleur portatif transistorisé Sanyo-16"

458⁶⁶

ch.
Ce modèle transistorisé à 100% est plus fiable, donne une meilleure image, dure plus longtemps et exige des réparations moins fréquentes. Nombreux indices d'excellente qualité: tube-image à points-couleur très phosphorés; système de réglage automatique 'Trimatic' permettant de régler la couleur selon la qualité de la transmission ou de l'éclairage de la pièce; commandes secondaires par curseurs, image et son instantanés. Pièces, main-d'oeuvre et service en magasin garantis pour un an. Superbe boîtier fini veiné bois. 21" x 17 1/2" x 14 1/2" de hauteur.



LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH — DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.



LES GALERIES DRUMMOND
355, BOUL. ST-JOSEPH — DRUMMONDVILLE
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: de 9h30 a.m. à 6h p.m.
JEUDI ET VENDREDI: de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI: de 9h a.m. à 5h p.m.





Pantalon de travail en 100% coton... 344 ch.



Imperméable réversible pour hommes... 988 ch.



Chemise de travail à manches longues... 477 ch.

Pantalon de travail GWG pour hommes... 899 ch.

Bas de travail pour hommes... 1195 ch.

Combinaison de travail en 100% coton... 1195 ch.



Bottes de travail 6'' de hauteur... \$21



Bottes de 8'' à bout d'acier... \$24



Bottes isolées, 8'' de hauteur... \$3286



Bottes de travail 8'' de hauteur... 2996 la pr

Bottes de travail approuvées par la C.S.A... 2196 la pr

Les alcaloïdes du rauwolfia et le cancer du sein

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, a annoncé il y a quelques jours que la Direction générale de la protection de la santé de son ministère a pris des mesures immédiates pour un groupe de spécialistes ne relevant pas du gouvernement, entreprendre une étude médicale indépendante, de toutes les données disponibles sur les médicaments contenant des alcaloïdes du rauwolfia, notamment la réserpine. Ces médicaments sont très utilisés pour le traitement de l'hypertension et se sont disponibles que sur ordonnance.

menées au Royaume-Uni et en Finlande. Celles-ci suggèrent également que l'administration à long terme des dérivés du rauwolfia pouvait être associée à une plus grande incidence du cancer du sein chez les femmes après la ménopause.

Les fonctionnaires de la Direction générale de la protection de la santé entretiennent des rapports suivis avec les autorités médicales américaines et britanniques sur ce problème. Il semble que les données des études précitées soient suffisamment importantes pour être portées à l'attention des médecins et obligent à procéder à une réévaluation du rôle des alcaloïdes du rauwolfia dans la thérapeutique moderne. Cette révision ne sera pas complétée avant plusieurs semaines et un nouveau communiqué sera alors émis.

Entre-temps, les médecins canadiens voudront peut-être réévaluer le traitement des patients qui reçoivent ces médicaments. Une lettre parviendra sous peu à tous les médecins du pays pour les informer du problème.



l'Organisation de Charité du Colonel Sanders a fait dernièrement le don d'un montant d'argent très intéressant, à l'Institut National Canadien des Aveugles.

Le prêt consenti par la SDIQ

L'expansion de Hockey Canadien réalisée depuis cinq mois

(BP) - Alors que la Société de Développement industriel du Québec annonce un prêt de \$220.000 pour la réalisation d'un projet d'expansion, Les Industries du Hockey Canadien ont déjà réalisé cette expansion depuis 5 mois, et cela pour un montant d'à peine \$100.000.

Toutefois, le prêt dont il est fait mention et le projet d'expansion qu'il implique sont tous deux très réels. En effet, l'équipement et la bâtisse sont en opération depuis un bon moment. Cette expansion a été rendue nécessaire par ailleurs pour la production d'un nouveau type de gourmet dont le manche est en fibre de verre et qui sera utilisé d'ores et déjà par les joueurs de ligues professionnelles utilisant les gourrets de l'entreprise drummondvilleoise.

M. Ruel a indiqué que la production de ce nouveau bâton, annoncée depuis plusieurs mois, avait nécessité l'application d'un brevet. Ce bâton a en effet été inventé et usiné à Drummondville. D'autre part, l'expansion récente de l'entreprise aura permis la création d'une vingtaine d'emplois.



Me Paul Dolan, notaire de Montmagny, a été élu à la présidence de la coopérative d'assurance-vie Les Artisans, lors de l'Assemblée générale quadriennale de cette coopérative...



Suivez le courant nouveau des chandails chauds et douilletts!

Chandail 'Thunderbird' en tricot pêcheur

Profitez de cette offre pour enrichir votre garde-robe d'un chandail en tricot pêcheur, un classique de la mode masculine! Nous vous offrons le modèle à col roulé que vous apprécierez pendant les journées fraîches et le style traditionnel à encolure à ras du cou, toujours aussi populaire auprès des jeunes et moins jeunes! Les deux modèles sont confectionnés en tricot 100% acrylique, lavables et se distinguent par leurs torsades devant. Brun, marine, beige ou ivoire. Tailles P.M.G.T.G.

888 AU CHOIX



Pantalon chic, en polyester broissé imitant la flanelle

Ce pantalon de la Collection 401 exclusive à Woolco est confectionné en tricot double de polyester qui imite à la perfection la riche flanelle! Modèles à coupe amincie, braguette française, bande de taille retenant bien la chemise et garniture de teinte assortie. Marine, brun, beige, gris, bleu ou vert bouteille dans les tailles 30 à 42. Pas de demi-tailles.

22.95 ch.

Débardeur et chemise assortis, en trois modèles très populaires!

Vous serez vêtus à la fine pointe de la mode masculine avec ces ensembles frappants qui vous attireront bien des compliments! Au choix: chemise à motif abstrait sur fond acru et débardeur à motif jacquard et encolure en 'V', de teinte unie, chemise à gros carreaux assortis à la bande de taille en tricot jacquard du débardeur à encolure en 'U', chemise à rayures verticales et débardeur marié, en tricot jacquard, avec encolure en 'V'. Teintes de marine, brun et vert au choix. Tailles P.M.G.

19.99 l'ens.

Woolco

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME

DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

JOUR 144

7 OCTOBRE

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

HORTICULTURE

- PAQUET DE TULIPES** Offert en paquet de 18 tulipes aux tentes diverses en paquet de 10 tulipes. SPECIAL 1.44
- FLEURS SÈCHES** Très décoratives. Vaste choix de tentes. SPECIAL 1.44
- FLEURS SÈCHES** Très décoratives. Vaste choix de tentes. SPECIAL 2.144
- HAMSTER ET ENSEMBLE POUR HAMSTER** Comprenant boîtes de grains, gâteaux. SPECIAL 1.44
- LITTÈRE ABSORBANTE** Pour toilettes, cuvettes, baignoires. Spécial Woolco. SPECIAL 2.144

RAYON DE LA QUINCAILLERIE

- OUTILS VARIÉS** Matériaux mécaniques, pio de tournevis, 2 outils. SPECIAL 1.44
- BATTERIES** Pour 3 piles de marque "Woolco" au zinc et au cadmium. SPECIAL 4.144
- LAMPE DE POCHE** Tête pliante pour la maison la voiture ou le camping. SPECIAL 1.44
- FILTRE POUR FOURNAISE** 15x25-16x20-20x25 au choix. SPECIAL 2.144
- BUCHE** Boîte de 3 heures. Chauffage uniforme, multicouche. Poids 6 lb. SPECIAL 2.144
- AMPOULES** Le plus lumineux de lumière blanche doux. Choix de 40-60 ou 100 watts. SPECIAL 2.144

ARTICLES DE MAISON

- ASSORTIMENT DE ROTIN** Choix de panier à pain, panier à fruits, panier à légumes. SPECIAL 2.144
- PIÈCE DE MOUSSE** Pour tout usage. Dimensions 45x20x7. SPECIAL 1.44
- ASSORTIMENT DE PLASTIQUE** Choix de tentes, choisis de poêle, plat, panier à linge, boîte à rangement, éponge. SPECIAL 2.144
- ASSORTIMENT DE LÈCHÈFRITE** Choix de biscuits ou autres. Un choix bonne ménagère. SPECIAL 2.144
- MIROIRS** De miroir "Lustre" 12x12" pour vestibule, cuisine. SPECIAL 1.44
- REPRODUCTION** 16x24 ou 20x24 - choix de fleurs ou de paysage. SPECIAL 1.44
- DESODORISANT** Parfum de lavande, bouquet ou fil. SPECIAL 4.144
- LIQUIDE À VAISSELLE** De marque "Vogue". Formule 24 oz et qui protège vos mains du même coup. SPECIAL 4.144

CENTRE DE LA COUTURE

- LAINE ARONELLE** Offert en boîte de 2 oz. 100% Kodel polyester. Douce et forte. Choix de teinture. SPECIAL 2.144
- LAINE PHENEX** Offert en boîte de 8 oz à 3 brins, lavable à la machine. Choix de teintes. SPECIAL 1.44
- MOUSSE COUPÉE** Non adhésive. Pour mille et un usages. Offert en boîte de 2 oz. SPECIAL 1.44
- DOUBLETTE CÉLANESE** Dans le 54" de largeur. Lavable. Choix de teintes. SPECIAL 3.144
- TRICOT DIVERS** Dans le 50" de largeur. Idéal pour des ensembles. SPECIAL 1.44
- VARIÉTÉ DE COTON ET DE TRICOT FIN** Dans le 45" de largeur. Lavable. Ne déforme aucun passage. Choix de teintes. SPECIAL 3.144
- BATISTE AVEC FLOCONS** Dans le 45" de largeur. Lavable. Choix de teintes. SPECIAL 2.144
- PLASTIQUE POUR NAPPE** Dans le 54" de largeur. Choix de motifs et de teintes. LA Vierge. SPECIAL 1.44
- NAPPERON DE PLASTIQUE** Offert en ensemble de 4. Choix de teintes variées à motifs. SPECIAL 1.44
- LINGES À VAISSELLE** Fonctionnent pour lave-vaisselle ou pour éponge. Choix de vert, orange, rouge ou jaune. SPECIAL 2.144

RAYON DES BAS

- BAS DE TRAVAIL POUR HOMMES** Confection latex et nylon. Pointures 10-13. Quantité limitée. SPECIAL 3.144

EAU DE JAVEL

"Lavo" pour rendre votre lavage immaculé. Format 64 oz. SPECIAL 4 pour 1.44

LAINE À TAPIS COUPÉE

100% polyester, lavable, 400 piles par paquet. Brin de 4" de long. Offert en paquet de 2. Choix de teintes. SPECIAL 2 pour 1.44

BAS-CULOTTES POUR DAMES

Taille universelle. Choix de beige, épice, miel doré. SPECIAL 5 pour 1.44

LES GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
 HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 a.m. à 6h p.m.
 JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI, de 9h a.m. à 5h p.m.

ACTON VALE

\$2,484 pour le Comité culturel d'Acton Vale

Le ministère des Affaires culturelles par son Bureau régional des Cantons de l'Est a consenti un investissement de \$2,484 au Comité culturel d'Acton Vale. Grâce à cet argent, le Comité culturel pourra réaliser des projets d'importance soit la mise sur pied d'un atelier d'énaux sur cuivre et une tournée de spectacles de danses folkloriques avec la troupe Les Alouettes. Le projet d'énaux sur cuivre impliquera 80 participants et se déroulera du 1er septembre 1974 au 31 mars 1975. La subvention de \$1,344 à ce titre, permettra, entre autres, de procurer tout l'équipement nécessaire. Comme ce matériel demeurera la propriété du Comité culturel d'Acton Vale, celui-ci sera ainsi en mesure de répéter l'activité les années suivantes.

Les cours qui s'adresseront aux adultes, sur semaine et aux enfants des fins de semaine, comprendront un aperçu de l'évolution des émaux à travers les âges, un exposé sur les choix de matériaux et leur préparation ainsi qu'une démonstration sur les différentes façons d'appliquer les émaux, que ce soit à l'aide d'une spatule, d'un pinceau, d'un tamis, etc., ou par des techniques aussi diverses que le cloisonnement, la basse-taille, le champ levé ou autres. Bien entendu, ces cours s'accompagneront de nombreux travaux pratiques et de périodes de création libre.

La subvention pour une tournée des Alouettes porte sur les représentations. A l'heure où cet article paraît, déjà trois

En novembre prochain

M. Roger Labrecque accepte d'être candidat aux élections municipales...

Au cours d'une assemblée groupée de nombreux supporters à l'école "Roger M. Labrecque", un ancien maire d'Acton Vale, M. Roger Labrecque a accepté de se porter candidat au poste de maire de cette ville aux élections municipales du 3 novembre prochain, ce qui pourrait bien vouloir dire que M. Labrecque ne rencontrerait pas d'opposition à ce poste.

Des travaux de voirie D'importants travaux sont actuellement effectués sur les

rues Marcell Dubois et Beaugrand à Acton Vale et ces travaux sont effectués à même les règlements d'emprunt 689-90. Il aura aussi pavage des rues Beaugrand, Dubois, Marcell, Marc-Aurèle, Cardin et de l'Avenue, ainsi que nivellement et drainage du terrain des jeux extérieurs de l'école Polyvalente... Des machineries sont à l'oeuvre depuis

près d'une quinzaine de jours et la pose des tuyaux d'égoût est pratiquement complétée. Il va sans dire que ces travaux ont quelque peu perturbé la circulation sur ces artères importantes de la ville.

Incendie à l'usine Peerless-Rug

Un incendie de moindre importance s'est déclaré à l'usine Peerless-Rug située sur le boulevard Acton récemment. Les pompiers d'Acton Vale sous la direction du chef Michel Dragon, ont répondu à l'appel et ont mis près de 3h pour appaiser l'élément destructeur qui aurait causé des dommages matériels assez élevés.

Partout... pour nous Radio-Canada est là!

Le Téléjournal Bulletin quotidien d'information de trente minutes. Nouvelles, topes illustrés, interviews, reportages.

Le Téléjournal Toutes les nouvelles internationales, nationales, régionales. Les nouvelles du sport et les prévisions de la météo.

René Beaudoin élu Chevalier Mérite du mois de septembre

Acton Vale (DNC) - M. René Beaudoin a reçu le titre de «Chevalier-Mérite» du mois de septembre lors du dernier déjeuner-réunion du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale tenu le 15 septembre dernier. Par la même occasion, des certificats «Étoiles» ont été décernés à M.M. Bertrand Joubert, Normand Martin, Jean-Guy Savoie, Jean-Guy Laurence et André St-Amand... Il y aura aussi organisation d'un rallye-automobile le 13 octobre et le responsable en sera M. Pierre Bond.

M. André Picard élu président du Club Optimiste...

Le Club «Optimiste» d'Acton Vale a depuis quelques jours un nouveau président. Il s'agit de M. André Picard qui succède ainsi à M. Pierre Maurice qui occupa ce poste une année seulement...

Un souper à la giboulote au Club A.V.B.

Tous les membres du Club de Chasse & Pêche Acton Vale-Bagot sont priés de prendre note que le souper à la giboulote de cet organisme aura lieu le 19 octobre prochain au Club Auto-Neige Ste-Jeanne d'Arc. Ce souper commencera à 6h30 et se terminera à 8h et sera suivi d'une danse. Qu'on se le dise. Merci au Club A.V.B. pour sa précieuse collaboration avec notre correspondant local...

Nécessaire 'FIESTA' pour fini antique

Un procédé moderne, en 2 étapes faciles, qui vous permet d'obtenir un riche fini bois veiné ou un superbe fini antique! Tout indiqué pour les meubles non peints ou pour refiner les vieux meubles défraîchis. Le nécessaire comprend l'enduit de base au latex, la laque colorante, le linge, le papier abrasif et le feuillelet d'instructions. Un nécessaire couvre environ 60 pieds carrés. Choix de 9 finis.

Prix courant Woolco 4.29 chacun

3.29 le nécessaire complet

TOUT POUR LE CALFEUTRAGE

Vous trouverez tout pour le calfeutrage au rayon de la peinture et du papier peint chez Woolco! Pâte à calfeutrer, bourrellets, moulures, enfin tout ce qu'il vous faut pour réduire le coût du chauffage en éliminant les pertes de chaleur et les courants d'air froid. N'attendez pas que le froid s'installe pour de bon, calfeutrez votre maison sans faute!

À la télévision de Radio-Canada

Il semble que le mois d'octobre sera consacré à l'élection d'un nouvel exécutif chez les Filles d'Isabelle du Cercle Marie-de-Lourdes d'Acton Vale. C'est du moins ce qui ressort de la dernière réunion mensuelle régulière de cet organisme au cours de laquelle Mme Gabrielle Poulin, régent, a nommé Mme Aimée Desmarais au Comité d'élections 1974-75.

L'aumônier du Cercle, M. le curé Robert Fontaine a tenu à dire quelques mots en ce début de terme chez les Filles d'Isabelle. Il a parlé de «l'équilibre entre aimer son Dieu et son prochain».

Par ailleurs, Mme Poulin s'est dit profondément touchée des marques de sympathies témoignées par les membres à l'occasion du décès de son beau-frère. Des condoléances ont aussi été adressées à Mmes Sylvio St-Onge, Dorilla Blanchard et Béatrice Trahan qui ont perdu des membres de leur famille.

Le Cercle offre ses sincères félicitations à M. et Mme Georges Huberdeau qui sont les heureux parents d'un fils...

Papier peint 'International' encolle, enduit de vinyle

Ce papier peint d'excellente qualité est très facile à poser, même pour ceux qui en posent pour la première fois! Il est déjà encolle pour vous épargner temps et soucis et est enduit de vinyle pour vous permettre de faire disparaître les taches sans ennui. Vaste sélection de motifs en magasin, donc aucun délai pour la livraison du motif que vous choisissez! Vendu en rouleaux doubles seulement. Prix courant Woolco, 6.98 le rouleau double.

Woolco SPÉCIAL VEDETTE

5.58 le roul. double

Peinture 'TRELSPAR', la qualité même!

La peinture Fiesta... une excellente idée pour décorer votre maison facilement, tout en économisant! Au choix: latex d'intérieur et email semi-lustré, dans une gamme complète de teintes moues; peinture sans frais. C'est une offre sans pareille et si vous voulez économiser davantage, achetez-en 2 gallons!

ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ ET TRÈS LUSTRÉ

Prix courants Woolco: 7.99 le gallon, 2.59 la pinte

6.49 le gal. **2.09** la pte

2 gal. pour **11.98**

Prix courants Woolco: 8.99 le gal.; 2.79 la pte

7.99 le gal. **2.27** la pte **2** gal. pour **14.98**

Afin de nous permettre d'ajouter le colorant, les canettes de peinture non teintées ne sont pas remplies au maximum.

LES GALERIES DRUMMOND

355, BOUL. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE
 HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, de 9h30 a.m. à 6h p.m.
 JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 a.m. à 9h p.m. SAMEDI, de 9h a.m. à 5h p.m.

MAGASINS À RAYONS

UNE DIVISION DE LA WOOLWORTH CO. LTD.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
 ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Spécial d'automne

20% SUR TOUS LES VÊTEMENTS

POUR TROIS JOURS SEULEMENT.

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE POUR SPÉCIAL.

SITUÉ RUE EN FACE DE L'OLYMPIA YVAN-COURNOYER



NOUS AVONS LA COLLECTION DE PRODUITS LISE-WATIER EN MAGASIN

BOUTIQUE LA PETITE FOLIE

1240, ST-THOMAS DRUMMONDVILLE

POUR UN CHOIX DES PLUS COMPLETS DE MEUBLES DE STYLE MODERNE (AVANT-GARDISTE) VENEZ AUJOURD'HUI MÊME CHEZ:

GAGNON & FRÈRES



Mobilier de salon.

Nous avons un choix des plus complets de MEUBLES DE STYLE MODERNE pour tous les goûts à des prix réellement compétitifs. Nous avons aussi en magasin un vaste choix de STYLES VARIÉS tels que CONTEMPORAIN, ESPAGNOL, CANADIEN, etc.

VENEZ VISITER NOTRE VASTE SALLE DE MONTRE



Mobilier de salle à diner.

2 grands étages de meubles pour mieux répondre à vos besoins.

LIVRAISON GRATUITE



180 ST-DAMASE DRUMMONDVILLE TÉL. 472-3393

Saint-Nicéphore Cercle des Fermières

(Mme Denise Caya)

L'Assemblée est terminée par un café. A la prochaine.

Ceinture récréative de l'Age d'Or de Saint-Nicéphore

Le centre a débuté ses activités de la saison d'hiver au pavillon des loisirs.

Voici la position des équipes pour la première semaine.

DARDS

Les Aubaines en or: 5 Capitaine: Jos Brown La Cave au Marmion: 4 Cap. Achille Mondou Service Banquet Brunel: 3

Cap. Marie-Rose Cayer Pratt et Fils: 3 Cap. Louise Boisvert Galt: 2

Cap. Elbège Côté Yvon Bélanger: 1 Cap. Thérèse Brown Le plus haut pointage

Alphonse Brunelle: 145

SACS DE SABLE

T.V. Drummond: 3 Cap. Raynald Cayer Les Copains: 3 Cap. Marie Caya Provincial Mufflers: 2 Cap. Alphonse Brunelle Dan Sport: 2 Cap. Aurèle Turpin Plus haut pointage masculin. Raoul Traversy 1320

Plus haut pointage féminin. Mme Léon Traversy 1000

N'oubliez pas les cours de danse donnés le dimanche après-midi, à 1 heure, au pavillon des loisirs. Pour informations: 472-6356.

En route

CHRONIQUE TOURISME ET VOYAGE

par Mme R. MARTIN

Les brochures de voyage

Chaque année l'automobile ramène invariablement le temps frais. Les feuilles mortes et les brochures de voyages. Volumineuses et colorées ou modestes et monochromes, elles promettent toutes des vacances de rêves dans des pays lointains, illustrées de plages interminables ou de superbes filles aussi indolentes que court véniennes se bronzant au soleil éternel.

Comme le meilleur menu, ces brochures mettent l'eau à la bouche et la réjouissent aux pieds. Elles sont quasi irrésistibles.

Mais attention! Comme un discours politique, elles sont pleines de promesses, mais aussi de sous-entendus, et il est bon de savoir bien lire afin de comprendre exactement ce qui nous attend à destination. N'oubliez pas les points les plus importants qui contiennent ou devraient contenir les brochures de voyages.

Destination

Ici les descriptions sont toujours euphoriques. On vous promet les paradis mais l'information précise doit découler exactement de la destination, dans quelles régions des Antilles ou quelles étapes du circuit européen vous irez. Un tableau des températures est aussi fort utile ainsi qu'une énumération des activités offertes et des excursions possibles.

Hébergement

Une bonne brochure doit décrire l'hôtel où vous descendrez, la qualité de la chambre, s'il y a un restaurant ou une piscine, si l'établissement est climatisé, et à quelle distance de la plage il est situé. N'oubliez pas que la formule à 5 minutes de l'océan ne signifie souvent qu'il vous faut être un coureur olympique à la jasy ou Jim Ryan pour réussir l'exploit.

Les services d'accueil

La plupart des vacances offertes pour l'hiver promettent un guide sur place. Assurez-vous qu'on le mentionne clairement dans la brochure.

Les prix

Vous trouverez presque toujours la formule: «le prix comprend». Lisez bien cette partie de la brochure. Elle doit décrire exactement ce que vous achetez, c'est-à-dire le transport aérien, les transferts aller-retour, les repas compris s'il y a lieu, le logement pour la durée du voyage, l'utilisation des services de l'hôtel, les excursions fournies, les cocktails (le cocktail et les pourboires).

Le plus important est de bien savoir ce qui n'est pas compris dans le prix: le plus souvent les taxes diverses et les frais de service sur place, les repas non prévus, les dépenses personnelles. Le tout peut augmenter le coût de vos vacances et doit donc être calculé selon vos exigences personnelles. Assurez-vous que le prix soit indiqué. Ceux-ci varient selon la saison et les tarifs aériens peuvent changer fréquemment. Enfin, il faut comprendre que le taux de change est va-

A la semaine prochaine Mme R. MARTIN



UN plus UN

La Parole se veut un journal positif. Ce journal tient compte des événements, certes, mais aussi des personnes.

Dans cette veine, y aurait-il place pour une série hebdomadaire de lettres? Celle-ci ne serait pas un simple recueil de lettres qui ferait ressortir le positif en l'homme? Une série d'articles assez brefs mais clairs et concrets.

Un genre de courtes biographies, mais sans les détails qui conduiraient à l'identification de qui que ce soit. Ou encore la relation d'un fait, d'un événement qui démontre le bien, le bon, le beau en nous, parfois l'héroïsme même qui ne brille pas mais qui se vit, au niveau d'un tel ou d'une telle.

En effet, pourquoi n'abaîsserait-on pas les barrières qui divisent et blessent les hommes pour faire apparaître la joie de vivre dans le don et le pardon?

Au départ, une constatation: plusieurs journaux à sensation étaient à profusion les éléments de mort en l'homme. Pourquoi alors ne pas étaler aussi ce qui bâtit l'homme et la société, c'est-à-dire le don et le pardon?

Résultat au lieu de multiples dépressions qu'on voit de nos jours, il y aurait place à l'espoir, à la joie et à l'optimisme dans la vie.

Si des lecteurs veulent aider à apporter de l'eau au moulin, leurs expériences seraient les bienvenues.

À éviter toujours les détails d'identification. Merci de votre collaboration.

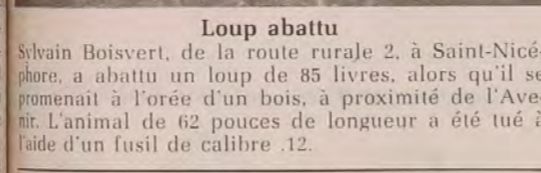
Nous commençons la semaine prochaine: Jack, le violoncelle.

Lucien Rousseau, titre 747, boul. Mercuro, Drummondville



Loup abattu

Sylvain Boisvert, de la route rurale 2, à Saint-Nicéphore, a abattu un loup de 85 livres, alors qu'il se promenait à l'orée d'un bois, à proximité de l'Avesot. L'animal de 62 pouces de longueur a été tué à l'aide d'un fusil de calibre 12.



L'Age d'Or Bon Conseil organise une dégustation de vins et fromages

Le Club de l'Age d'Or de Notre-Dame-du-Bon-Conseil organise pour samedi soir prochain, soit le 5 octobre, une dégustation de vins et fromages, qui sera suivie d'une soirée dansante.

Cette soirée qui promet beaucoup de plaisir, aura lieu, comme à l'accoutumée, à la salle d'Accueil. Le prix d'admission a été fixé à \$150, incluant le coût du vestiaire.

C'est une invitation du Comité des Loisirs, du Club de l'Age d'Or de Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Pour les agriculteurs Nouveau système de comptabilité

(L.C.) - Un nouveau système de comptabilité est sur le point d'être offert aux agriculteurs du comté de Drummond, ainsi qu'à ceux des comtés d'Arthabaska, Nicolet et Yamaska. C'est ce qu'annonçait dernièrement M. Guy Beauregard, agronome et conseiller régional en gestion pour le ministère de l'Agriculture.

Le système, appelé "Système Canadien de Gestion Agricole", est communément dénommé "Canfarm". Il est le fruit d'une collaboration entre le ministère de l'Agriculture du Canada, celui des provinces, et des universités, dont la Faculté des sciences de l'Agriculture et de l'alimentation de l'université Laval.

"Canfarm" est basé sur une comptabilité par ordinateur, et fait entrer la gestion agricole dans une nouvelle phase de modernisation. Il s'agit en fait de rapports mensuels sur les progrès de l'exploitation. Ses autres avantages sont nombreux: il fournit les bases pour la planification de l'entreprise, il peut être adapté au fur et à mesure des nouveaux besoins de la ferme, il peut aider à déterminer les besoins de production des différents produits de la ferme, etc.

Le système demande seulement une demi-heure de travail par semaine pour transmettre les données à l'ordinateur.

On prie les agriculteurs intéressés par ce système, particulièrement les horticulteurs, les producteurs de pommes de terre, de moutons, de porcs, d'œufs et de bovins de houcherie, de communiquer avec leur bureau local du ministère de l'Agriculture, pour connaître l'endroit, la date et l'heure des réunions d'information qui se tiendront du 7 au 15 octobre prochains.

Les convictions de nos lecteurs

Tout communiqué qui nous sera remis pour publication sous cette rubrique devra nécessairement porter la signature autographe de l'auteur, avec son adresse et son numéro de téléphone. Nous nous réservons le droit de vérifier, afin de savoir si ces renseignements sont exacts. L'auteur en question sera le seul et unique responsable des idées qu'il aura émises. La Parole se dégage par le fait même de toute responsabilité à ce sujet.

La compagnie de charité de la Fédération des Oeuvres 1974

Nous sommes de plus en plus à nous demander si la campagne de charité du diocèse de Nicolet n'est pas qu'un écran mis en place pour dissimuler les causes de la pauvreté dans notre diocèse et se refuse à placer un pansement sur une jambe de bois.

Il est bien évident que nous devons tous faire des efforts pour combattre la misère et lutter pour instaurer la justice sociale dans notre milieu. Justice sociale suppose égalité sociale et liberté. Qui s'oppose le plus farouchement à cette égalité sociale si ce n'est celui qui possède plus que sa part des biens? Certainement pas le travailleur salarié, le sans-travail et l'économiquement faible. Alors pour-

leurs en plus de ne pas leur faire confiance. Les travailleurs bien souvent se font plus confiants entre eux que bien d'autres classes plus favorisées qui ne voient dans leur vis-à-vis que concurrence et jalouxie.

La première étape pour pouvoir modifier en profondeur la campagne de charité du diocèse est de

comme un journal hebdomadaire encourage des réflexions sur le sens profond des problèmes d'aujourd'hui. Que je sois d'accord ou non avec le cheminement de l'auteur (anonyme), ce n'est pas cela le plus important. Mais avec un texte concis, on peut en discuter et arriver à découvrir

Fête de saint François

Les laïcs franciscains du grand Drummondville veulent souligner la fête de leur patron, St-François d'Assise.

Il y aura donc, le 3 octobre, veille de la fête, à l'église St-Frédéric, à 7 h 30, une messe concélébrée avec chants, homélie et suivie de diapositives appropriées.

Les laïcs seront heureux d'accueillir tous ceux qui voudront se joindre à eux et qu'ils invitent très fraternellement.

Un café sera servi au sous-sol. Bienvenue à tous.

Qui est le provocateur?

Drummondville, le 20 septembre.

Journal La Parole

Qui est "le provocateur"? Je viens de terminer la lecture du texte "L'espoir ou la vie" qui a paru dans La Parole du 25 septembre. Même si c'est un peu pessimiste, j'ai été très surpris de trouver une pareille réflexion dans un journal comme le vôtre. Je serais assez curieux de savoir qui l'a écrit.

Le choix est mince. En effet, on ne retrouve d'habitude que les noms de MM. Paré et Gagnon en page éditoriale. Pourquoi s'agit-il de l'un d'eux? De toute façon j'aime bien à l'avance savoir à qui je m'adresse. Dans ce cas précis, rassurez-vous, ce ne serait pas pour lui crier des injures, mais pour le féliciter.

Il est plutôt rare de nos jours qu'une publication



Remise des pouvoirs

Le nouveau président du Club Optimiste 74-75, Réjean Pellerin, reçoit des mains de l'ex-président, Jean-Guy Houle, le marteau symbolique des pouvoirs conférés à la tête du Club. Cette remise s'est effectuée la semaine dernière, lors d'un souper mêlé au restaurant Boisjoli.

72 HEURES DE SPÉCIAUX CHEZ ZIP'S - NINON

DÉBUTANT JEUDI 3 OCT. à 9 h 30 a.m.

LE PLUS BEAU CHOIX EN VILLE DANS LE SUÈDE ET CUIR

POUR HOMMES ET POUR DAMES

ZIP'S - NINON DÉFIE TOUTE COMPÉTITION DANS SES PRIX



GRATIS PANTALONS FORTREL

Pour dames valeur de \$15.00 vous sera remis avec l'achat d'un

MANTEAU en suède ou en cuir

doublure amovible

Spécial à partir de **59.95**



GRATIS PANTALONS FORTREL

pour hommes, valeur rég. de \$15.00

AVEC L'ACHAT D'UN

HABIT en Fortrel ou lainage

Spécial à partir de **59.95**

GALERIES DRUMMOND

Le Journal La Parole recherche des correspondants (es) à:

ST-CYRILLE ET ST-NAZAIRE

Toute personne intéressée doit téléphoner à 478-8171 et demander le département de la rédaction.

Ce que les amateurs pensent de la série Canada - URSS

(JM) — Quoi qu'il adienne en soi soviétique, l'équipe de l'Association Mondiale de hockey, habilement dirigée par l'instructeur Billy Harris, aura tout de même réussi à prouver encore une fois que "succès" et "travail" sont deux mots qui se marient bien ensemble. La majorité des amateurs drummondvillois interrogés la semaine dernière sur cette deuxième Série du Siècle, ont été unanimes à dire

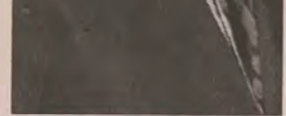
que les succès de l'édition "74" de "Equipe Canada" lors des quatre premiers affrontements contre les Casques Rouges étaient dus en très grande partie au travail inlassable de tous les joueurs, vadettés ou pas. Voici d'ailleurs les commentaires que nous avons recueillis auprès de huit sportifs drummondvillois, en l'occurrence Donat Baril, Denis Laliberté, Denis Langevin, Denis Gariépy, André Berthiaume et Yvon Champagne.



Denis Laliberté

DONAT BARIL
"Personnellement, et même si le Canada a créé une favorable impression à ses quatre premières sorties, je crois toujours au triomphe de l'équipe soviétique. La tâche des troupes de Billy Harris ne sera pas de tout repos en soi européen, le doit cependant admettre que

la condition physique des membres de l'Equipe hockey Canada est supérieure à celle de 1972, alors que, encore là, on avait consacré une quinzaine de jours seulement à l'entraînement. Les joueurs qui ont été sélectionnés pour cette formation '74' ont dû certai-



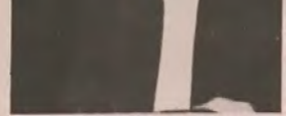
Denis Langevin

ment se tenir en bonne condition physique tout au cours de l'été. Sur le plan robuste, les Soviétiques ont démontré qu'ils pouvaient recevoir et donner des coups. Leur jeu est à mon point de vue plus robuste qu'il y a deux ans. Toujours au sujet de la robustesse, je dois dire que j'apprécie guère l'attitude de John McKenzie. Quant au pilote Harris, il m'impressionne énormément, je crois qu'il est pour beaucoup dans les succès que son équipe a récoltés à Québec, Toronto, Winnipeg et Vancouver.



André Berthiaume

DENIS LANGEVIN
"Le Canada a eu sa leçon en 1972, et la forme des joueurs qui composent l'actuelle équipe canadienne est coriace. Je m'en rend compte, mais je persiste cependant à dire que certains joueurs n'ont pas leur place au sein de cette formation. Je pense entre autres au jeune Marty Howe, Al Hamilton et John McKenzie. Ce dernier, je ne l'aime pas et il ne m'a jamais impressionné. Au début, je favorisais le Canada, j'avais même parlé de cinq victoires et un match nul des équipiers de Billy Harris. Maintenant, je crois que chaque club va savourer la victoire deux fois en Union soviétique. Les Russes m'ont impressionné par leur jeu robuste. Ils sont définitivement plus rudes qu'en '72. Au point de vue hockey, ils n'ont rien appris. Ils sont toujours les mêmes. Le cerbère Trétiak est cependant aussi fort sinon encore supérieur à '72. Je m'attends à du jeu encore plus robuste de la part des Soviétiques devant leurs supporters. En dernier lieu, j'aimerais bien voir l'instructeur Billy Harris laisser les sentiments de côté. Quand tu es une équipe gagnante, tu n'as pas besoin de la défaite."



Denis Gariépy

DENIS GARIÉPY
"Je favorisais l'équipe de Boris Kulagin, mais mon cœur était et est toujours avec le Canada. Les joueurs de l'Association Mondiale m'ont vraiment impressionné. Ils partent avec cœur et veulent prouver quelque chose. Ils savent que leur équipe n'est pas aussi puissante que celle de 1972, mais ils donnent le maximum d'eux-mêmes durant les 60 minutes de chaque match. Les Russes ne se sont pas améliorés du tout. Ils sont vraiment restés au même point. L'équipe canadienne frappe plus que sa rivale, et son jeu d'anticipation est, à mon avis, meilleur. Les quatre premiers matches ont prouvé que la mécanique ne fait pas nécessairement l'anticipation. En Russie, les deux formations vont se disputer une série nulle. Quoi qu'il en soit, il s'agira certes d'une victoire morale pour les Canadiens. Vous savez, sur papier l'A.M.H..."



Yvon Champagne

YVON CHAMPAGNE
"Malheureusement, il m'a été impossible de suivre de très près les quatre premiers affrontements entre ces deux formations, mais je peux dire que les Canadiens ont prouvé qu'ils avaient du cœur au ventre et que cela pouvait bien compenser pour le talent. Les gens sont animés d'un très grand désir de vaincre et n'ont pas pris cette série à la légère comme ce fut le cas en 1972. Au début, je croyais aux chances des Russes. J'avais même prédit huit gains en ligne pour les hommes de Kulagin. Les joueurs de l'A.M.H. ont cependant tout gagné et jusqu'à maintenant ils m'ont bien surpris. Vous admettez avec moi que jusqu'à date, cette série n'est pas si mauvaise que ça."

LIQUIDATION DE PNEUS D'HIVER

PNEUS D'HIVER, À CARCASSE 4 PLIS EN CORDE NYLON

DIMENSIONS	Prix unitaire	Prix Monté Spécial
600-12	\$17	—
600-13	\$17	18.44
650-13	\$17	18.44
725-14	\$19	20.44
775-14	\$19	20.44
825-14	\$22	22.44
855-14	\$22	22.44
855-15	\$22	22.44
915-15	—	23.44

EN SPÉCIAL
JUSQU'À SAMEDI INCL.

BATTERIES PREMIUM
Un seul des prix pour la plupart des voitures nord-américaines.
\$33.95
50 MOIS
INSTALLATION COMPRIS

MISE AU POINT DU MOTEUR 1975
Auto à 4 cylindres seulement. 25.99
Pour le station des voitures nord-américaines.
\$68
LECTEUR STÉRÉO 8 PISTES
\$68
30 MOIS ou 30,000 MILLES

TRAITEMENT D'ESSENCE \$7.99
POUR LE RADIATEUR **.88**
PROTEGE-CHROME **1.48**
CÂBLES DE DÉTARTRAGE **437**
PHARES ANTI-BROUILLEUR **887**
CARPÈTES OTR **499**
MOISES EN ACRYLIQUE **744**
MANUEL CHITON POUR L'AUTO **366**

MAGASINS À RAYONS
Woolco
355, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
MERCREDI DE 9H00 à 6H00
JEUDI ET VENDREDI DE 9H00 à 5H00
SABOT DE 9H00 à 6H00

Urgent besoin... besoin urgent...

L'Association des scouts, du Canada, District Centre du Québec, a besoin de vous pour oeuvrer avec des jeunes de 9 à 17 ans.

SI VOUS ÊTES MARIÉS OU CÉLIBATAIRES, HOMMES OU FEMMES, ÂGÉS DE 18 À 78 ANS, COMMUNIQUEZ AU NUMÉRO SUIVANT:

472-5518

AFIN D'AIDER LES NÔTRES À MIEUX CONNAÎTRE LA NATURE ET SE CONNAÎTRE EUX-MÊMES.

N'OUBLIEZ PAS... HÂTEZ-VOUS

472-5518

Le Bar Duroy grimpe seul au premier rang

(JM) — Trois blanchissages ont été enregistrés cette semaine dans la ligue de ballon sur glace Labatt-50. Les Loisirs St-Cyrille ont en premier lieu pris la mesure du L.G. Photograph-Dan Sports au compte de 3-0, Jacques Tremblay a été le principal artisan de ce triomphe avec une paire de buts et une mention d'assistance. Michel Turcotte a complété le pointage.

Le Bar Duroy St-Perpète a pour sa part eu le meilleur 3-0, sur le Drummond usines Forms. Trois joueurs différents ont pu bouger les cordages des filets. Ils ont été Robert Roy, Laurence Sullivan et René Gava. Daniel Juras en était à son deuxième blanchissage de la saison.

Gilles Leclerc, avec deux buts, a pour sa part tracé le chemin

d'un gain de 6-0 que le Librairie Dion a acquis aux dépens des Editions Graphiques. Les autres francs-tireurs des gagnants ont été Jim LeFebvre, Mario Pellerin, Pierre Lemaire et Dominique Dupont. Le célèbre Gilles Rousseau n'était lui aussi à son deuxième "coup de pipeau" de l'année.

Enfin, le Drummond Mot a disposé de l'Eastern Paper Box au compte de 7-1. Claude Grenier a dirigé l'offensive du Drummond Moto avec deux buts et une passe. Maurice Latreux, Yves Rioux, Yvon St-François, Benoît Simon et Jacques Chappelaine ont complété le total des vain-

queurs. L'unique filet des perdants a été l'oeuvre de Gilles Vachon.

Équipe	G	P	N	P.C.
Bar Duroy	2	0	12	0
Librairie	1	0	6	0
Dion	1	0	1	4
St-Cyrille	1	0	1	4
Dr. Moto	1	0	9	4
Ed. Graph.	0	1	1	7
Photo-Dan	0	1	1	2
E.P.S.	0	0	1	16

La Ligue de dards de la Taverne Boulevard a récemment entrepris une nouvelle saison, au local de la rue Colasne. Sur ce cliché, le président, Jules Pinard et commanditaire Roger Marquis, entourés des capitaines de chacune des équipes s'apprêtent à lancer les premiers dards.

Un premier vrai départ pour les Olympiques Juniors

CALENDRIER O'KEEFE

D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Vous désirez, votre représentant régional peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe. La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.

Plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre représentant régional.

Le Drummondville Olympique junior entreprendra sa saison régulière au sein de la ligue junior Richelieu, dimanche après-midi, en accueillant les Citoyens de Saint-Hyacinthe. Cette partie "historique" débutera à 14:00 heures. Rappelons qu'en parties hors-concours, l'équipe drummondvilloise a enregistré une victoire en 4 tentatives...

Le Club de golf et curling de Drummondville fêtera ses 50 ans de fondation en 1975. De nombreux événements souligneront cet événement et parmi ceux-ci, soulignons le Bonspiel invitation mixte O'Keefe qui sera présenté du 16 au 22 mars...

Nos félicitations à l'équipe du Théroux Auto Parts qui a remporté la double couronne de la ligue des Garages O'Keefe. Dans la finale, le Théroux Auto Parts a disposé des porte-couleurs du Gougeon & Frères en 2 parties consécutives...

offrez-vous une autre O'Keefe

SEMAINE RCA

Téléviseur de 26" ayant le style du 26". Compact, élégant, meuble espagnol à un aspect luxueux et son fini chêne fait ressortir l'élégance du style. Sélecteur électronique rotatif de précision. H 27 1/4", L 32 3/8", P 17 1/4". Voir tableau des caractéristiques, en page 7.

VOUS POUVEZ FAIRE GRATUITEMENT l'essai d'un téléviseur couleur. Voyez le Canada aux prises avec la Russie dans leur prochaine rencontre.

VOUS AVEZ JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Le hibou vous guidera vers

RCA Pour l'acheteur averti

Détaillant RCA pour l'acheteur averti VOUS TROUVEREZ CHEZ-NOUS LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

TÉL.: 395-4883

LA GRANGE A-TI-BEN

CHEMIN YAMASKA - ST-GERMAIN



La ligue de soft-ball féminine Inter-Cités a tenu sa soirée de clôture à Drummondville. Apparaissent sur la photo Christiane Hamel, Jules Desaulniers, Normand Aépkins de la Brasserie O'Keefe, Denise d'Argy et Roland Gobeil.

LES RÉSULTATS DES QUILLES

DANS LES DIFFÉRENTES LIGUES

Ligue de quilles H. Croteau

CLASSEMENT:

Hôtel New American	7
Biponterie Capitot	6
Michel Carrier	6
Gisèle Houde	6
Les Tapis Venettes	5
Letendre Maublès	5
Dr'Ville Marine	4
L'Abreuque Photo	4
Triad Gréation	4
André Gauthier	4
Phar. Des Forges	4
netvoage St-Pierre	4

SIMPLE DE LA SEMAINE:

Gisèle Houde	172
Robert Leclerc	206

TRIPLE DE LA SEMAINE:

Gisèle Bourbeau	461
Michel Carrier	559

HAUTE MOYENNE:

Gisèle Bourbeau	147
Michel Carrier	171

Ligue La Belle Maison

PLUS HAUT SIMPLE

Traversy Mariette	182
Fréchette Fernand	160

PLUS HAUT TRIPLE

Lauzière Micheline	418
Desjardins Viateur	404

PLUS HAUTS SIMPLES DE LA SAISON

Traversy Mariette	182
Fréchette Richard	199

PLUS HAUT TRIPLE DE LA SAISON

Fréchette Richard	504
Desjardins Simone	421

POSITIONS

1. Garage Lépine	8
2. Traversy H. à ch.	7
3. Schulers	6
4. Boutique Claudette	6
5. St. Spur J.C. Lauzière	5
6. Boucher Vallée	5
8. Variétés St-Pierre	4

Ligue Molson (grosse)

POSITION DES EQUIPES

Dionne & Fils	6
Harris Duchesneau	4
La Promenade	4
Phar. Pépin	4
Héroux Thibodeau	3
Hôtel Normand	3
Motel Le Dauphin	3
Théâtre Royal	2
D.T. orléans à l'h.	2
Rémi Lépine Drap.	0

HAUT TRIPLE ET HAUT SIMPLE DE LA SEMAINE

YvonLacasse	594
594	255

Ligue de quilles "A.S.C."

SIMPLE DE LA SEMAINE	183
Sylvie Lemaire	183
Denis Lavevin	195

DRUMMONDVILLE, LA PAROLE, MERCREDI 2 OCTOBRE 1974

Ligue Bonne Entente

SIMPLE DE LA SEMAINE

Marielle Sirois	190
-----------------	-----

TRIPLE DE LA SEMAINE

Suzanne Langlois	473
------------------	-----

MEILLEURE MOYENNE

Pauline Martineau	160
-------------------	-----

SIMPLE DE LA SAISON

Claudette Soucy	203
-----------------	-----

TRIPLE DE LA SAISON

Pauline Martineau	513
-------------------	-----

CLASSEMENT

Lise Chevrette	6,0
Suzanne Langlois	6,0
Gisèle-R. St-Pierre	5,3
Pauline Martineau	5,0

Ligue Cité

SIMPLE DE LA SEMAINE

Robert Leclerc	229
----------------	-----

TRIPLE DE LA SEMAINE

Mario Desrosiers	640
------------------	-----

MEILLEURE MOYENNE

Roger Provancher	108
------------------	-----

SIMPLE DE LA SAISON

Robert Leclerc	240
----------------	-----

CLASSEMENT

Mario Desrosiers	7,5
Roger Provancher	1,08
Jacques Lachapelle	2,40
Claude Tremblay	2,33

M. et Mme YVON RAYMOND sont au MARCHÉ PUBLIC aux TABLES 150-151

tous les vendredis pour mieux vous servir

La période des HUITRES est maintenant commencée (Huitres malpequées)

SAVOUREZ NOS FRUITS DE MER

NOUS invitons les organisateurs de parties d'huitres à communiquer avec nous

Telephonez à: 478-4379 entre 12 h 00 et 1 h 00 p.m. et 5 h 00 et 6 h 00 p.m.

CRABE

CREVETTES

PROVINCIAL MUFFLERS LTDÉE

LE JOUR DU SON

10 ANNÉES D'EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DES SILENCIEUX ET AMORTISSEURS.

NOUS EFFECTIONS GRATUITEMENT L'INSTALLATION ET INSPECTION SUR VOTRE SYSTEME D'ÉCHAPPEMENT ET VOS AMORTISSEURS.

SERVICE RAPIDE. DES PLUS COMPÉTENTS.

HEURES D'OUVERTURE

Lun. au ven.: 8h à 12h et 1h à 6h
Samedi: 8h à 12h

625, RUE LINDSAY

TÉLÉPHONE: 472-4074

DORLAC GALLERY

A en magasin un assortiment complet de matériel d'artiste, des pinceaux aux cadres de toutes grandeurs.

DORLAC GALLERY vous offre également une variété de tableaux: natures mortes, paysages, etc...

ON FAIT AUSSI LA RESTAURATION ET LE VERNISSAGE DE VOS TABLEAUX.

Nous manufacturons pour vous les modèles d'encadrement que vous préférez.

M. ROBERT BEAULAC, propr.

DORLAC GALLERY

426, rue Lindsay Drummondville
TÉL. 478-3053

NOS GÉRANTS-ADJOINTS CÉLÈBRENT LA VENTE ANNIVERSAIRE DU MOIS

Jeudi le 3 octobre jusqu'à samedi le 5 octobre

Zellers

OUR ASSISTANT MANAGERS CELEBRATE Zellers ANNIVERSARY SALE MONTH

Sale Dates: Thursday, October 3rd. through Saturday October 5th.

LAMPES DE TABLE

Décoratives

Six modèles gracieux, tous vendus au rabais. Métal moulé orné de prismes et de pendentifs, simili-cristal taillé, globe en verre opaque et marbre incrusté dans ce choix. Abat-jour en forme de tambour, de ton harmonisé. Haut. 32" à 36".

Decorative TABLE LAMPS

A total of six graceful styles... now at Sale Savings! Ornate cast metal accented with glass prisms and droplets, "cut crystal", opaque glass globe and marble inserts in the group. Co-ordinating lamp shades. 32" to 36" high.

19⁸⁸

CH. EA.

GAGNEZ WIN

Rien à déboursier! Demandez vos bons de participation à l'un des préposés aux ventes entre le 3 et le 5 octobre. La tirage aura lieu le 12 octobre et le gagnant sera prévenu. Les employés de Zellers et leurs familles sont tenus de s'abstenir.

GAGNEZ 2 BILLETS QUEBÉCAIR ET ENVOIEZ-VOUS VERS LA DESTINATION DE VOTRE CHOIX SUR LE RESEAU DE CETTE AGENCE DE TRANSPORT AERIEN. (Les billets ne sont pas transférables ni négociables. Ce prix ne comprend que le transport aérien, à l'exclusion de tout).

Nothing to buy! Pick up your entry blanks from any Sales Assistant between October 3rd and 5th. Winner's name will be drawn on October 12th, and winner will be notified. Zellers' employees and family not eligible.

WIN 2 TICKETS AND FLY WITH QUEBÉCAIR TO ANY DESTINATION OVER QUEBÉCAIR'S SYSTEM. (Tickets non-transférables, non-réimbursables pour valeur en argent. Prix ne comprend que le transport aérien, à l'exclusion de toute autre prestation.)

Zellers 1850 boul. ST-JOSEPH - DRUMMONDVILLE

LA BOOTS

"LA BOOTS" EST MAINTENANT DÉMÉNAGÉE au "CENTRE CULTUREL"

DISCOTHÈQUE

14 ANSETPLUS 8h AMINUIT CORDIALE BIENVENUE A TOUS!

Cet hiver, pour votre PNEU MICHELIN pourquoi vous arrêter à mi-chemin? Roulez jusque chez:

LES PNEUS VANASSE INC.

Nous vous offrons le radial d'hiver Michelin, ceinturé d'acier. Qu'il s'agisse de votre prochaine voiture ou d'une voiture que vous possédez déjà depuis un certain temps, peu importe que vous l'ayez achetée chez nous ou non, nous ferons un plaisir de vous faire découvrir la sécurité, la tenue de route et l'économie que vous offre le pneu à neige Michelin. Et puisque tous les pneus radiaux ceinturés d'acier se vendent à prix comparables...

Pourquoi vous arrêter à mi-chemin?

Roulez MICHELIN

Le pneu d'hiver qui fait son chemin

Roulez jusque chez

Les pneus VANASSE INC. Drummondville

1330, boul. Mercuro — Tel. 478-8119 — Drummondville

Succursales à ROUYVILLE-NORANDA, LA SARRÉ, AMOS, VILLE-MARIE, TROIS-RIVIERES, SHAWINIGAN

Raoul Brouillette, coprop.

André Brouillette, coprop.

PLUS DE - OVER 25% DE RABAIS! - OFF!

Zeller's

Utilisez un de nos trois plans de crédit faciles

Use One Of Zellers Three Convenient Credit Plans!

Zeller's

MRS. JOHN DOE 02610 152 MAPLE ST. YOUR CITY

encore vis les trous y faire un tour... Et saluez vos pneus et e.

Allard: "ché"

é de guerre (on se en laquelle) n'a pas et depuis lors long-

en début d'automne. An est particulière- en raison de ce is, il n'y a pas que aires de chalet et il ander pourquoi. Ils pas encore révélés et "moribond" du

est-ce parce qu'ils as à qui s'adresser? rd Allard pose en blème qu'il est sous pilité de deux mini-mummondville-Sud et

ville-Sud a juridic- u domaine de San- St-Nicéphore, la s, a le reste.

rtale

US ille ndville

mis de construction dans nouvelles bâtisses, réparation, agrandissement) se en 1973, à un montant similaire, soit \$158,250.

is tendent donc à démont- pu tenu de la population (fortierville jouit d'un tra- vreur par rapport à Drum- ce domaine, de la part ns et gouvernements.

Services

il toutefois avoir une vue réalité sans jeter un coup s services gouvernement- s dans les deux agglomé-

re des ministères et bu- vernement, ne relevons rencés entre les deux vil- istère de la Justice, pour ville jouit d'un établisse- tion. On retrouve de eau régional du ministère e et du Commerce, un istère des Richesses natu- dernier du ministère des réts.

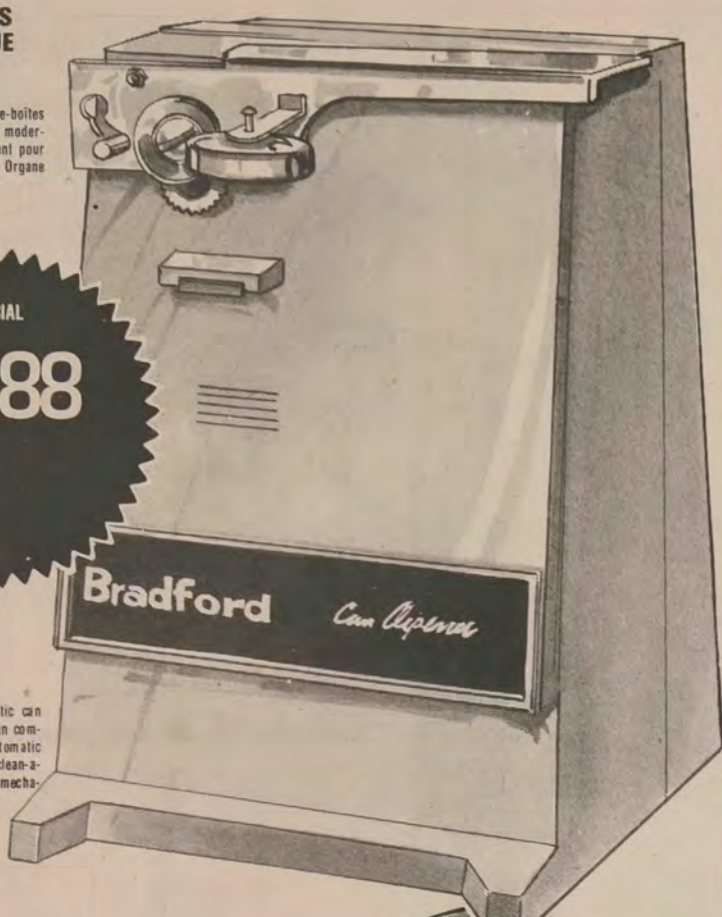
égaleme des bureaux de ministères des Transports ent des véhicules automo- Travail, le bureau régional é des Alcools du Québec et iété du Crédit agricole éfédéral.

ari, Drummondville abrite un bureau régional de l'entes du Québec, en plus les bureaux de la Régie co-Régie, de la Voirie et Publics et de l'Unité Sani- yeau fédéral, on retrouve ent de la défense nationa- e Saint-Hyacinthe).

Zellers

OUVRE-BOÎTES AUTOMATIQUE Bradford

Un accessoire utile - ouvre-boîtes et décapscapoteur de forme moderne compacte. Compartiment pour ranger le fil à l'arrière. Organe de coupe amovible.



SPECIAL
9⁸⁸

Bradford AUTOMATIC CAN OPENER

Handy item Automatic can opener and bottle opener in compact tapered style. Automatic cord storage in back - clean, automatic removable cutting mechanism.

MIXETTE MANUELLE 5 VITESSES Bradford

Modèle portatif léger à 5 vitesses, avec éjecteur de batteurs, fil amovible. Blanc, avoocat ou or.



SPECIAL
9⁸⁸

Bradford 5-SPEED HAND MIXER

Lightweight, portable hand mixer with 5 mixing speeds, beater-ejector. Detachable cord. Available in white, avocado or gold colour.

BOUILLLOIRE DÉMONTABLE Bradford

Un modèle qui se démonte pour le nettoyage. Interrupteur automatique, poignée fraîche, corps d'acier inoxydable, forme moderne. Avocat ou coquelicot et blanc. Fabrication sans plomb.

SPECIAL
10⁸⁸

Bradford TAKE-APART KETTLE

Comes apart for easy cleaning! Automatic shut-off, no-scald handle. Modern design rust-proof steel body. Avocado or poppy/white. Lead free.



L'AUBAINE DE LA SEMAINE BUY OF THE WEEK

ALBUMS MAGNÉTIQUES

Albums à photos composés de huit pages de 8 1/2" x 11" auto-adhérentes, commodes et de belle présentation.

1⁸⁸
CH. EA.

MAGNETIC ALBUMS

Photo album contains eight 8 1/2" x 11" magnetic self-adhesive pages that protect pictures and keep them in place. Assorted covers.



13⁴⁴
CH. EA.

POUPÉES MARCHANTES 30"

Deux modèles vendus à plusieurs dollars en dessous de la valeur courante. Vos petites les habilleront à leur goût puisqu'elles ont quatre garde-robes. Leur corps articulé avance lorsqu'on les tient par la main. Chevelure enracinée lavable.

30" WALKING DOLLS

Two outstanding walking doll styles at dollars off the regular value! Dressed in your choice of four outfits. Take them by the hand and they walk with you. Jointed bodies, fully washable, rooted hair.

THE ASSISTANT MANAGERS CELEBRATE ZELLERS ANNIVERSARY SALE



DRAPS ET TAIES SPLENDOR

Un linge de lit blanc fait de coton doux et durable (131 fils au po. ca.) qui donnera des années d'usage. Regarnissez votre lingerie à ces prix de vente!

TAIES D'OREILLERS PILLOW SLIPS 1⁹⁷ LA PAIRE PR.	DRAP SIMPLE 63" 63" SUNK FLAT 3⁵⁴ CH. EA.	DRAP DOUBLE 80" 80" DOUBLE FLAT 4⁴⁴ CH. EA.
---	--	--

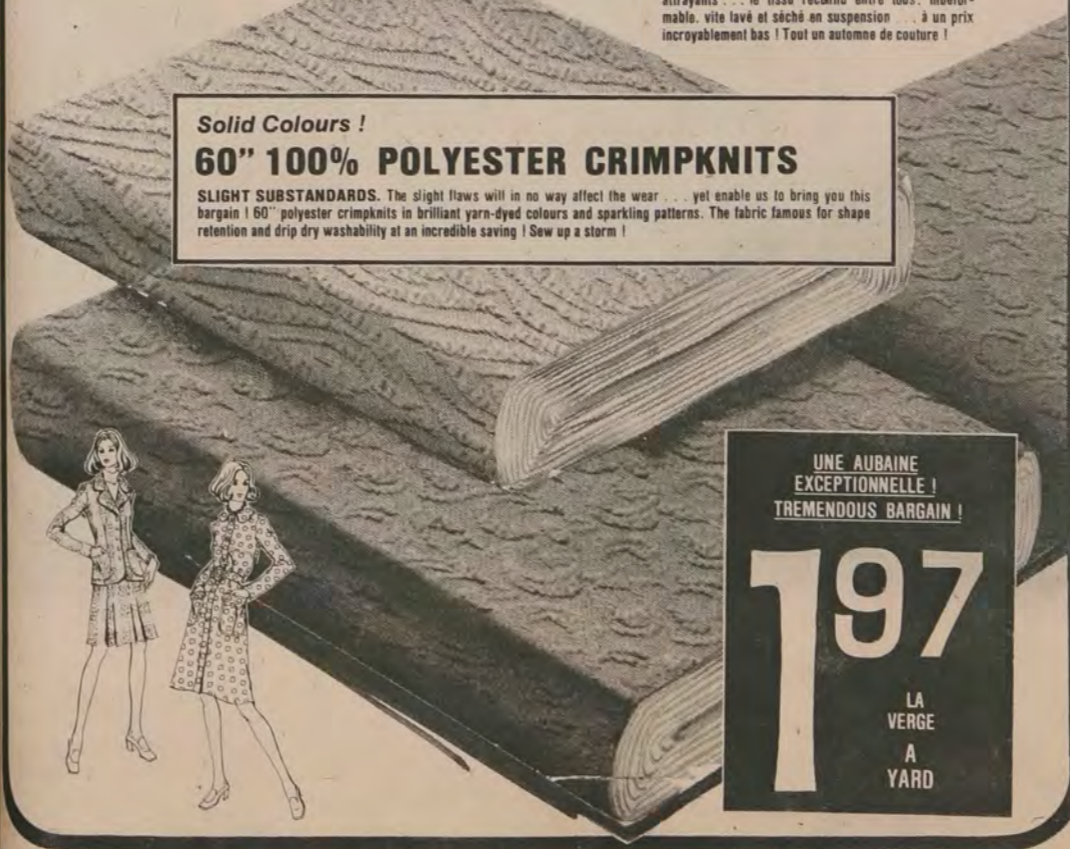
"SPLENDOR" SHEETS & SLIPS

Sparkling white bedding that's long-wearing and smooth 131 thread-count cotton for years of service! Fill your linen closet NOW at these outstanding savings!

2/2⁹⁴ OREILLERS MOD ART. Oreillers en flocons de mousse non allergènes sous un recouvrement de caoutchouc de coton en divers motifs et couleurs. Dim. : 16" x 23" approx. MOD ART PILLOWS. Shredded foam non allergenic pillows covered with cotton ticking in assorted colours and designs. Approx. finished size 16" x 23"	2/5⁷⁶ OREILLERS EN MOUSSE. Bloc de mousse fourré de flocons de mousse non allergènes sous un caoutchouc de coton blanc. Dim. approx. 19" x 25" SEMI-SOLID FOAM PILLOWS. Shell of solid foam with shredded foam core. Non allergenic. White cotton ticking. Approx. finished size 19" x 25"	2/6⁹⁶ OREILLERS ODUUS EN PLUME. Modèles moelleux en plume de poule et d'oie sous un recouvrement fleuri. Dim. approx. 19" x 25". Rebords roulés. SOFT FEATHER PILLOWS. Plump and comfortable chicken and goose feather pillows with floral ticking. Approx. 19" x 25". Corded edges.	2/8⁹⁶ OREILLERS EN POLYESTER. Polyester inodore et non allergène sous un caoutchouc rayures fleuries. Rebords roulés. Dim. approx. 19" x 25" "Fortrel" POLYESTER PILLOWS. Non-allergenic, odourless polyester fill with floral striped ticking. Corded edges. Approx. 19" x 25"
--	--	--	---

TRICOTS DOUBLES MAILLES EN POLYESTER

60" de largeur - Couleurs unies



FAILLES QUASI IMPERCEPTIBLES n'altérant en rien la durée... mais qui nous permettent de vous les offrir à ce prix de vente! Tricots doubles mailles de polyester pur teints dans la laine, en motifs attrayants... le tissu reconnu entre tous: indéformable, vite lavé et séché en suspension... à un prix incroyablement bas! Tout un automne de couture!

Solid Colours!
60" 100% POLYESTER CRIMPKNITS
SLIGHT SUBSTANDARDS. The slight flaws will in no way affect the wear... yet enable us to bring you this bargain! 60" polyester crimpknits in brilliant yarn-dyed colours and sparkling patterns. The fabric famous for shape retention and drip dry washability at an incredible saving! Sew up a storm!

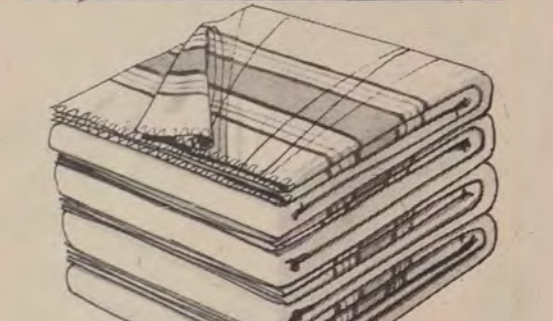
UNE AUBAINE EXCEPTIONNELLE!
TREMENDOUS BARGAIN!
1⁹⁷
LA VERGE A YARD

NOS GÉRANTS-ADJOINTS CÉLEBENT
LA VENTE ANNIVERSAIRE DU MOIS
Jeudi le 3 octobre
jusqu'à samedi le 5 octobre

Zellers

OUR ASSISTANT MANAGERS CELEBRATE
Zellers ANNIVERSARY SALE MONTH

Sale Dates: Thursday, October 3rd, through Saturday October 5th.



DRAPS DE FLANELLETTE "KENT"

Linge de lit chaud et doux en coton pur bordé de rose ou de bleu. Lavable à la machine.

APPROX. 54" x 80" 3²⁴	APPROX. 70" x 90" 4⁷⁴	APPROX. 80" x 100" 5¹⁴
---	---	--

"Kent" FLANELLETTE SHEETS

Winter-warming flannel bedding in white with pink or blue border. Whipped ends 100% cotton. Machine washable.

VENTE DE LAINES PICK A KNIT SALE

ACRYLIQUES - Mère marque exclusive! Choisissez d'acrylique pur de type d'entremise en plusieurs modèles. Échelles de 4 à 12. Approx. 1

ACRYLIC YARN - Our own quality brand! Easy care 100% acrylic washed in lots of fashion shades. Approx. 4 oz. skein **88¢**

POLYPROPYLENE A 3 BRINS PHENEX. Pour chandails épais et doux. Échelles de 2,2 à 2. **58¢**

6 PLY "PHENEX" POLYPROPYLENE YARN for heavy sweaters and rugs. Approx. 3.2 oz ball **58¢**

POLYPROPYLENE A 3 BRINS PHENEX SKY. Choisissez par lavable à la machine, en premiers colors made. Poids de 3,2 oz approx. **58¢**

3 PLY "PHENEX" POLYPROPYLENE YARN. Machine washable 100%. Colours - pure in fashion shades. Approx. 3.2 oz ball

Zellers

ÉCONOMIES À LA VERGE

Choix exceptionnel de tissus mode de couleurs unies ou en divers imprimés jolis. Largeurs variées. Venez tôt, vous serez le choix!

\$1 LA VERGE A YARD

AU CHOIX YOUR CHOICE

SAVINGS BY THE YARD!

A fabulous selection of fashion fabrics in all your favorite solid colours and prints. Various widths. Shop early for the best choice!

Zellers a trois modes de crédit avantageux. L'un d'eux vous conviendra sûrement!

Zellers has three convenient credit plans. One is sure to suit your budget.

CHARGE CARD Zellers CARTE DE CRÉDIT

MRS. ETHEL T. STURGEON
1211 MARLBOROUGH
MONTREAL, CANADA

ZELLERS A 3 PLANS DE CRÉDIT FACILES POUR VOTRE BUDGET

ZELLERS HAS 3 CONVENIENT CREDIT PLANS FOR YOUR BUDGETING

UN PLAN DE CRÉDIT ZELLERS VOUS AIDERA À BOUCLER VOTRE BUDGET!

BUDGETING IS EASIER WITH A CONVENIENT ZELLERS CREDIT PLAN

Zellers

LA VENTE ANNIVERSAIRE

ANNIVERSARY SALE

CHEMISES SPORT EN CHAMOISLETTE DE COTON POUR HOMMES

Un tartan sportif, coton à 100%, confortable et agréable à porter. D'apparence costaud, cette chemise fera aussi office de veste pour une tenue d'automne sans formalité. Rouge, vert ou bleu. Grs hommes: 15-18.



You economiserez *You Save*

20%

4.96

MEN'S 100% COTTON DOESKIN SPORTS SHIRTS

Men's comfortably casual plaid sport shirts. Styled for the robust in 100% brushed cotton doeskin. Wear as a shirt; or use it as a jacket and set a fashion trend. Red, green or blue plaid. Men's sizes 15-18.

RAS-DE-COU SANS SOUCI POUR HOMMES

Pull classique en tricot à torsade à l'avant, fait d'acrylique pur de peu d'entretien, aisément lavable. Une bonne addition à toute garde-robe, en tons chameau, bleu, vert bouteille ou au naturel. Grs hommes P.M. G.XG.

**Commande spéciale
Special Purchase!**

6.88

MEN'S CAREFREE CREW NECK PULLOVERS

Classic, 5 cable front pullovers for men. Styled in 100% acrylic for easy care and washability. An attractive addition to any wardrobe in camel, blue, bottle green or natural. Men's sizes S-M-L-XL.

POUR LE TRAVAILLEUR FOR THE WORKING MAN

Chaussettes thermiques en Orlon pur extensible, d'un grand confort. Couleurs masculines et chaudes. Point: 10-12.
100% Orlon Stretch Thermal Socks for extra comfort. Assorted warm and rugged colours. Sizes 10-12.

97¢ la paire

Chaussettes thermiques en mélange de laines, d'une confection confortable et durable. Mailles gaufrées. Blanc. Point: 10-13.
Men's Thermal Wool-Blend Socks. Styled for comfort and long wear in a waffle design. White. Sizes 10-13.

1.44 la paire



L'AUBAINE DE LA SEMAINE

BUY OF THE WEEK

CHANDAILS EN ACRYLIQUE PUR POUR HOMMES

Chandail à col montant et à manches longues, en tricot fin d'acrylique pour la tenue tout-aller confortable. En diverses couleurs mode. Grs P.M.G.XG.

COLS ROULÉS FORTREL/COTON POUR HOMMES

Cols roulés classiques à manches longues, en Fortrel pur et coton, en quantité de coloris: bleu marine, noyer et autres, plus blanc. Grs P.M.G.XG.

Au choix **3.33** CH. EA.

MEN'S 100% ACRYLIC PULLOVERS

Fine gauge, long-sleeve, mock turtleneck in washable acrylic for lasting casual wear. Assorted fashion colours. Sizes S-M-L-XL.

"FORTREL"/COTON TURTLENECKS FOR MEN

Classic, long-sleeve turtlenecks of 100% fortrel/cotton in an array of colours. Navy, hickory, white and others. Sizes S-M-L-XL.

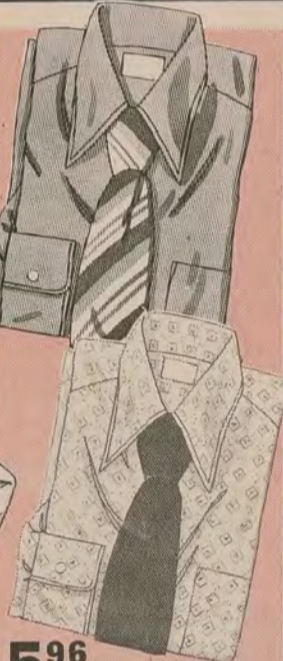


3.96 CH. EA.

CHANDAILS EN ACRYLIQUE

Chandails sans manches en acrylique de peu d'entretien, portés avec bonheur sur la chemise. Ras-de-cou ou encolure en pointe, en quantité de coloris. Grs hommes: P.M.G.XG.

Men's Acrylic SLEEVELESS SWEATERS Fashion-right sleeveless sweaters for men, styled in 100% acrylic for easy care. Choose crew or V-neck styling in a wide assortment of colours. Great for coordinating with your favourite shirt. Men's sizes S-M-L-XL.



5.96 CH. EA.

CHEMISES SPORT

Unies ou imprimées Pour hommes

Chemises sport à manches longues en polyester et coton pour hommes; manchettes à un bouton, col à pointes. Couleurs unies ou imprimés vibrants. Grs P.M.G.XG.

Men's Solid & Print SPORT SHIRTS

Men's polyester and cotton, long-sleeve sport shirts with one button cuff and pointed collar. In solid shades and colourful prints. Sizes S-M-L-XL.



A. VESTE WESTERN EN DENIM DOUBLÉ DE PELUCHE; fermeture à boutons-pression, col en "Sherpa" et doublure en "Sherpa" à la grandeur. Grs hommes 36-46. 21.97

B. JEANS WESTERN EN DENIM ÉPAIS. Comparez et économisez! Denim de coton pur (13 3/4 oz), cinq poches. Grs hommes 28-36. 8.88

A. WESTERN STYLED, PILE LINED DENIM JACKET with snap front closing. Features "Sherpa" collar and full "Sherpa" lining. Men's sizes 36-46. 21.97

B. WESTERN STYLED 13 3/4 OZ. DENIM JEANS. Compare and save! Rugged 100% cotton denim; five pocket styling. Men's sizes 28-36. 8.88



12.88

17.88

AUBAINES POUR GARÇONS BUYS FOR BOYS!

A. MANTEAUX D'HIVER POUR GARÇONS. Une coupe populaire avec doublure matelassée, capuchon orné de fourrure et poignets-tempête. Glissière à la longueur, à l'avant. Vert militaire. Grs 8-18. 12.88

A. BOYS' HYDRO COATS. A popular style with quilted lining, fur-trimmed hood and storm cuffs. Full zipper front. Army green. Sizes 8-18. 12.88

B. VESTES JEAN DOUBLÉES DE SHERPA et réchauffées de Sherpa au col... la toute dernière mode en fait de survêtement d'hiver. Denim bleu marine. Grs garçons 8-18. 17.88

B. "SHERPA" LINED JEAN JACKETS with "Sherpa" collar. The latest fashion in tough, warm outerwear. Navy denim. Boy's sizes 8-18. 17.88

PANTALONS EN VELOURS CÔTELÉ

Pour garçons habitant 8-16, des pantalons en velours côtelé de coton à la fois seyants et durables, avec passants. Brun, bleu marine ou caramel. Grs garçons 8-16. 4.88 CH.

BOYS' CORDUROY PANTS

Durable and fashionable cotton corduroy pants with belt loop waist. Brown, navy or caramel. Boys' sizes 8-16. 4.88 EA.

..... 4.88 EA.

IL Y A 155 MAGASINS ZELLERS D'UN OcéAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR

155 ZELLERS DEPARTMENT STORES TO SERVE YOU COAST-TO-COAST